

Návod k obsluze Automatická pračka






Před umístěním, instalací a uvedením přístroje do provozu si **bezpodmínečně** přečtěte tento návod k obsluze. Ochráníte tak sebe a zabráníte škodám.

Obsah

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění	5
Obsluha pračky	12
Ovládací panel	12
Princip funkce senzorových tlačítek	13
Váš příspěvek k ochraně životního prostředí	14
První uvedení do provozu	15
Vyjmutí plochého klíče	15
Praní z hlediska ochrany životního prostředí	17
1. Připravit prádlo	18
2. Naplnit pračku	19
3. Zvolit program	20
4. Přidat prací prostředek	22
Zásuvka pro dávkování pracích prostředků	22
Dávkování z kapsle	24
5. Spustit program	26
Doplnění prádla v průběhu programu (AddLoad)	26
6. Konec programu	27
Odstředování	28
Předvolba startu	29
Přehled programů	30
Extra funkce	33
Krátký	33
Voda +	33
Namáčení	33
Předepírání	33
K programům lze zvolit následující extra funkce	34
Symboly pro ošetření	35
Průběh programu	36
Změna průběhu programu	38
Změna programu (dětská pojistka)	38
Storno programu	38

Prací prostředky	39
Správný prací prostředek	39
Změkčovač vody	39
Pomoc při dávkování.....	39
Prostředky na ošetřování prádla.....	39
Doporučení k pracím prostředkům Miele	41
Doporučení k pracím prostředkům dle nařízení (EU) Nr. 1015/2010	42
Čištění a ošetřování	43
Čištění pláště a panelu	43
Čištění zásuvky pro dávkování pracích prostředků	43
Info hygiena(čištění bubnu)	45
Čištění sítka přívodu vody	45
Co udělat, když	46
Nedá se spustit žádný program praní	46
Storno programu a na ovládacím panelu svítí kontrolka chyby	47
Symbol na ukazateli času během provádění programu	48
Na konci programu svítí na ovládacím panelu kontrolka.....	48
Všeobecné problémy s pračkou.....	49
Neuspokojivý výsledek praní.....	51
Nedají se otevřít dvířka.....	52
Otevření dvířek při ucpaném odtoku a/nebo výpadku proudu.....	53
Servisní služba	55
Kontakt při závadách	55
Příslušenství k dokoupení.....	55
Databáze EPREL	55
Záruka	55
Instalace	56
Čelní pohled	56
Zadní pohled	57
Plocha pro umístění.....	58
Přesun pračky na místo instalace.....	58
Demontáž přepravní pojistky	59
Montáž přepravní pojistky	61
Vyrovnění.....	62
Vyšroubování a zajištění nohy	62
Vestavba pod pracovní desku	63
Věžové uspořádání pračky a sušičky	63

Obsah

System ochrany před škodami způsobenými vodou	64
Prívod vody	65
Připojení přívodní hadice vody	65
Odtok vody	66
Nasazení oblouku	66
Přímé připojení k sifonu umyvadla	67
Elektrické připojení	68
Údaje o spotřebě	69
Technické údaje	70
Programovací funkce	71
Otevření úrovně programování	71
Zrušení volby a zvolení programovací funkce	71
Zpracování a uložení programovací funkce	72
Opuštění úrovně programování	72
<i>P13</i> Tón tlačítek	72
<i>P14</i> PIN kód	73
<i>P22</i> vypínání zobrazovacích prvků	73
<i>P24</i> Memory	74
<i>P26</i> Přídavná doba predeprání bavlny	74
<i>P27</i> Doba namáčení	74
<i>P28</i> Šetrný chod	74
<i>P29</i> Snížení teploty	75
<i>P30</i> více vody	75
<i>P31</i> Hladina pro více vody	75
<i>P32</i> Maximální hladina při máchání	75
<i>P33</i> Ochlazování pracího roztoku	76
<i>P34</i> Ochrana proti pomačkání	76
<i>P49</i> nízký tlak vody	76
Prací a ošetrovací prostředky	77
Prací prostředek	77
Speciální prací prostředky 	78
Prostředky na ošetrování textilu 	79
Doplňkový prostředek 	79
Ošetrování přístroje	79

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Tato pračka odpovídá předepsaným bezpečnostním předpisům. Neodborné používání však může vést k úrazům osob a věcným škodám.

Než uvedete pračku do provozu, pozorně si přečtete návod k obsluze. Obsahuje důležité pokyny pro montáž, bezpečnost, používání a údržbu. Tím chráníte sebe a zabráníte poškození pračky.

Podle normy IEC 60335-1 upozorňuje Miele výslovně na to, že je bezpodmínečně nutné přečíst si a dodržovat kapitolu věnovanou instalaci pračky a bezpečnostní pokyny a varovná upozornění.

Miele neodpovídá za škody, které vzniknou v důsledku nedbání těchto pokynů.

Tento návod k obsluze uschovejte a předejte ho případnému novému majiteli.

Používání ke stanovenému účelu

- ▶ Tato pračka je určena k používání v domácnosti a v prostorách podobných domácnostem.
- ▶ Tato pračka není určena pro provozování venku.
- ▶ Používejte pračku výhradně v rámci běžné domácnosti jen k praní textilií, které výrobce na etiketě k ošetření deklaruje jako vhodné pro praní v automatické pračce. Všechny ostatní způsoby používání jsou nepřipustné. Miele neručí za škody způsobené používáním přístroje k jiným účelům, než k jakým byl určen, a za škody vyplývající z chybné obsluhy.
- ▶ Osoby, které vzhledem ke svým fyzickým, smyslovým a psychických schopnostem nebo kvůli nezkušenosti nebo neznalosti nejsou schopné pračku bezpečně obsluhovat, ji nesmí používat bez dohledu nebo pokynů zodpovědné osoby.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Děti v domácnosti

- ▶ Děti mladší osmi let se nesmí samy pohybovat v blízkosti pračky, ledaže by byly pod stálým dozorem.
- ▶ Děti starší osmi let smí pračku používat bez dozoru jen tehdy, když jim byla její obsluha vysvětlena tak, že ji dokážou obsluhovat bezpečně. Děti musí být schopné rozpoznat a chápat možná nebezpečí v případě chybné obsluhy.
- ▶ Děti nesmí pračku bez dozoru čistit ani na ní provádět údržbu.
- ▶ Dávejte pozor na děti, které se zdržují v blízkosti pračky. Nikdy jim nedovolte, aby si s pračkou hrály.

Technická bezpečnost

- ▶ Dbejte pokynů v kapitole „Instalace“ a respektujte kapitolu „Technické údaje“.
- ▶ Před instalací je nutno pračku zkontrolovat, zda nedošlo k jejímu zjevnému poškození. Poškozenou pračku neinstalujte a neuvádějte do provozu.
- ▶ Před připojením pračky bezpodmínečně porovnejte připojovací údaje (jištění, napětí, frekvenci) uvedené na typovém štítku s parametry elektrické sítě. V případě pochybností se poraďte s kvalifikovaným elektrikářem.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

► Občasný nebo trvalý provoz na soběstačném nebo se sítí nesynchronizovaném zařízení pro napájení energií (jako např. ostrovní síť, záložní systémy) je možný. Předpokladem provozu je, aby u zařízení pro napájení energií byly dodrženy specifikace normy EN 50160 nebo srovnatelné.

Bezpečnostní opatření stanovená pro domovní instalaci a pro tento výrobek Miele musí být co do své funkce a způsobu práce zajištěna i v ostrovním provozu nebo v provozu nesynchronizovaném se sítí nebo být v instalaci nahrazena rovnocennými opatřeními. Jak je popsáno například v aktuálním vydání VDE-AR-E 2510-2.

► Elektrickou bezpečnost této pračky lze zajistit jen tehdy, když je připojena k elektrickému systému s ochranným vodičem nainstalovanému podle předpisů.

Je velmi důležité, aby bylo splnění tohoto základního požadavku přezkontrolováno a v případě pochybností byla elektrická instalace budovy prověřena kvalifikovaným elektrikářem.

Miele neodpovídá za škody způsobené chybějícím nebo přerušeným ochranným vodičem.

► Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte prodlužovací kabely, rozdvojky apod. (nebezpečí požáru v důsledku přehřátí).

► Vadné součásti smí být nahrazeny jen originálními náhradními díly Miele. Jen u těchto dílů Miele garantuje, že budou v plném rozsahu splňovat bezpečnostní požadavky.

► Musí být vždy zajištěn přístup k zásuvce, aby bylo kdykoliv možné pračku odpojit od elektrické sítě.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

- ▶ Neodborně provedené opravy mohou uživatele vystavit značnému nebezpečí, za které výrobce neručí. Opravy smí provádět pouze servisní služba Miele, jinak při následných škodách nevzniká nárok na záruku.
- ▶ Opravy pračky smí provádět pouze servisní služba Miele, jinak zaniká nárok na záruku.
- ▶ Když je poškozený připojovací elektrický kabel, musí být vyměněn servisní službou Miele, aby uživatel nebyl vystaven nebezpečí.
- ▶ V případě poruchy nebo při čištění a ošetřování je pračka elektricky odpojená od sítě jen tehdy, když:
 - je vytažená síťová zástrčka pračky ze zásuvky nebo
 - je vypnutý jistič domovní elektrické instalace nebo
 - je úplně vyšroubovaná šroubovací pojistka domovní elektrické instalace.
- ▶ Pračku připojujte na vodu jen pomocí nové sady hadic. Staré sady hadic nesmíte již znovu používat. Hadice pravidelně kontrolujte. Můžete je pak včas vyměnit a zabránit škodám způsobeným vodou.
- ▶ Hydrodynamický tlak vody musí být nejméně 100 kPa a nesmí překročit 1.000 kPa.
- ▶ Tato pračka nesmí být provozována na nestabilních místech (např. na lodi).
- ▶ Na pračce neprovádějte změny, které nebyly výslovně povoleny firmou Miele.

Provozní zásady

- ▶ Neumísťujte pračku v místnostech, ve kterých může teplota klesnout pod bod mrazu. Namrzlé hadice by se mohly roztrhnout nebo prasknout a při teplotách pod bodem mrazu se může snížit spolehlivost elektroniky.
- ▶ Před uvedením pračky do provozu odstraňte na zadní straně přístroje přepravní pojistku (viz kapitola „Instalace“, odstavec „Odstranění přepravní pojistky“). Neodstraněná přepravní pojistka může při odstředování způsobit poškození pračky a vedle stojícího nábytku nebo přístrojů.
- ▶ Na dobu delší nepřítomnosti (např. dovolená) uzavřete vodovodní kohoutek, a to především tehdy, když není v blízkosti pračky podlahová výpusť (kanál).
- ▶ Nebezpečí vyplavení!
Před zavěšením vypouštěcí hadice do umyvadla zkontrolujte, zda voda vytéká dostatečně rychle. Zajistěte vypouštěcí hadici proti vypadnutí. Síla vytékající vody může vypouštěcí hadici vytlačit z umyvadla.
- ▶ Dbejte na to, aby se s prádlem nepraly cizí předměty (např. hřebíky, jehly, mince, kancelářské sponky). Cizí předměty mohou poškodit součásti přístroje (např. prací vanu, prací bubnu). Poškozené součásti mohou zase poškodit prádlo.
- ▶ Pozor při otvírání dvířek po použití funkce s párou. Hrozí nebezpečí popálení vystupující párou a vysokými teplotami na povrchu bubny i na skleněném průhledu. Ustupte o krok a počkejte, dokud se pára nerozplyne.
- ▶ Maximální množství naplnění je 7,0 kg (suchého prádla). Některá menší množství naplnění pro jednotlivé programy najdete v kapitole „Přehled programů“.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

- ▶ Při správném dávkování pracích prostředků není třeba automatickou pračku odvápnovat. Pokud by se přesto ve Vašem přístroji vyskytly ve větší míře usazeniny vodního kamene, používejte k odvápnění pouze speciální odvápnovací prostředek na bázi přírodní kyseliny citronové. Miele doporučuje odvápnovací prostředek Miele, který si můžete objednat přes internet na adrese shop.miele.cz nebo u vašeho specializovaného prodejce Miele nebo u servisní služby Miele. Striktně dodržujte pokyny uvedené na odvápnovacím prostředku.
- ▶ Textilie, které byly ošetřeny čisticími prostředky obsahujícími rozpouštědla, musí být před vypráním důkladně vymáhány v čisté vodě.
- ▶ V pračce nikdy nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla (např. benzin pro domácí použití). Mohly by se poškodit součásti přístroje a vzniknout jedovaté výpary. Hrozí nebezpečí požáru a výbuchu!
- ▶ V bezprostřední blízkosti pračky nebo na ní nikdy nepracujte s čisticími prostředky obsahujícími rozpouštědla (např. benzin pro domácí použití). Při potřísnění by se mohly poškodit plastové povrchy.
- ▶ Prostředky k barvení textilií musí být vhodné pro používání v pračkách a smí se používat jen v míře, jaká je obvyklá v domácnosti. Dodržujte bezpodmínečně pokyny výrobce pro jejich použití.
- ▶ Prostředky pro odbarvování textilií obsahují sloučeniny síry, které mohou vyvolat korozi. Odbarvovací prostředky se v pračce nesmí používat.
- ▶ Pokud se dostane prací prostředek do očí, ihned oči důkladně opláchněte velkým množstvím vlažné vody. Pokud ho nedopatřením spolknete, poradte se ihned s lékařem. Osoby s poškozenou nebo citlivou pokožkou by se měly kontaktu s pracím prostředkem vyvarovat.

Příslušenství a náhradní díly

- ▶ Používejte výhradně originální příslušenství Miele. Pokud budou namontovány nebo vestavěny jiné díly, zaniká veškerá záruka nebo ručení poskytované společností Miele.
- ▶ Sušičky Miele a pračky Miele je možno instalovat do sloupu. K tomu je potřebná Miele montážní sada pračka-sušička, která je k dispozici jako příslušenství k dokoupení. Je nutno dbát na to, aby byla montážní sada pračka-sušička vhodná pro sušičku i pračku.
- ▶ Dbejte na to, aby byl sokl Miele, který je k dostání jako příslušenství k dokoupení, vhodný pro tuto pračku.
- ▶ Miele Vám poskytuje až 15letou, nejméně však 10letou, záruku dodání náhradních dílů pro zachování funkčnosti po skončení sériové výroby Vaší pračky.

Miele neručí za škody, které vzniknou v důsledku nedbání bezpečnostních pokynů a varovných upozornění.





Obsluha pračky

Ovládací panel




- ① **senzorové tlačítko** 🌡️ (teplota)
pro nastavení požadované teploty praní
- ② **senzorové tlačítko** 🔄 (počet otáček)
pro nastavení požadovaného počtu otáček
- ③ **senzorové tlačítko** ☰ (extra funkce)
pro nastavení požadovaných extra funkcí
- ④ **senzorové tlačítko** 🗨️ (dávkování z kapsle)
pro aktivaci dávkování pracího prostředku z kapsle
- ⑤ **optické rozhraní**
Slouží servisní službě jako přenosový bod.
- ⑥ **senzorové tlačítko** ▲ (předvolba startu)
pro aktivaci předvolby startu. Pomocí předvolby startu můžete odložit spuštění programu. Spuštění programu lze odložit o 30 minut až maximálně 24 hodin. Tak můžete například využívat výhodné noční elektrické tarify.
- ⑦ **ukazatel času**
Po spuštění programu se zobrazuje doba trvání programu v hodinách a minutách.
Při spouštění programu s předvolbou startu se doba trvání programu zobrazí až po uplynutí doby zbývající do spuštění programu.
- ⑧ **senzorové tlačítko** ▶|| (start/doplňtí prádlo)
 - Ⓐ Jakmile je možné spustit program, pomalu bliká nápis *Start/Přidat prádlo*. Stisknutím sensorového tlačítka ▶|| se spustí zvolený program. Nápis *Start/Přidat prádlo* trvale svítí.
 - Ⓑ Po spuštění programu umožňuje sensorové tlačítko ▶|| doplnění prádla.

⑨ kontrolky

-  svítí při poruchách přítoku vody a odtoku vody
-  svítí, když byl předávkován prací prostředek
-  svítí pro připomenutí hygienických informací
-  funkci *Přidat prádlo* nelze zvolit.



⑩ volič programů

pro zvolení programu a pro vypnutí. Zvolením programu se pračka zapne a nastavením voliče programů do polohy  vypne.

Princip funkce sensorových tlačítek

Senzorovými tlačítky se mění hodnoty nad nimi.

Senzorová tlačítka ①, ②, ③, ④, ⑤ a ⑥ reagují na dotyk konečky prstů.

Volbou programu jsou u sensorových tlačítek  a  přednastaveny hodnoty. Každým stisknutím sensorového tlačítka se hodnota sníží. Po nejmenší hodnotě ukazatel opět přejde na maximální hodnotu.

Váš příspěvek k ochraně životního prostředí

Likvidace obalu

Obal slouží k manipulaci a chrání přístroj před poškozením během přepravy. Obalové materiály byly zvoleny s přihlédnutím k aspektům ochrany životního prostředí a k možnostem jejich likvidace a obecně jsou recyklovatelné.


Vrácení obalů do materiálového cyklu šetří suroviny. Využívejte sběrná místa cenných materiálů a možnosti vrácení. Přepravní obaly odebere zpět Váš specializovaný prodejce Miele.

Likvidace starého přístroje

Elektrické a elektronické přístroje často obsahují cenné materiály. Obsahují také určité látky, směsi a díly, které byly nutné pro jejich funkci a bezpečnost. V domovním odpadu a při neodborném nakládání mohou poškodit lidské zdraví a životní prostředí. Svůj starý přístroj proto v žádném případě nedávejte do domovního odpadu.



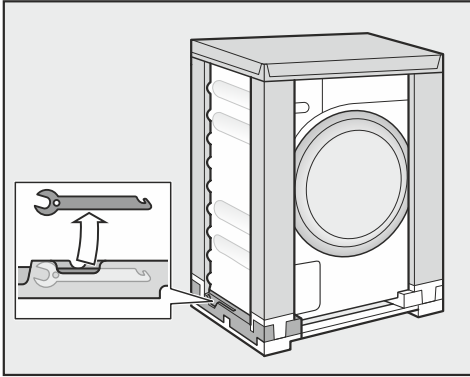
Místo toho využijte oficiální sběrná a vratná místa pro bezplatné odevzdávání a využití elektrických a elektronických přístrojů zřízená obcemi, prodejci nebo společnostmi Miele. Podle zákona jste sami zodpovědní za vymazání případných osobních údajů na likvidovaném starém přístroji. Ze zákona máte povinnost vyjmout a přitom nezničit staré baterie a staré akumulátory, které nejsou pevně uzavřené v přístroji, a lampy, které lze vyjmout bez zničení. Zaneste je do vhodné sběrné, kde je můžete bezplatně odevzdat. Postarejte se prosím o to, aby byl Váš starý přístroj až do doby odvezení uložen mimo dosah dětí.

 Poškození v důsledku chybného umístění a připojení.

Chybné umístění a připojení pračky vede k závažným věcným škodám.

Dbejte kapitoly „Instalace“.

Vyjmutí plochého klíče

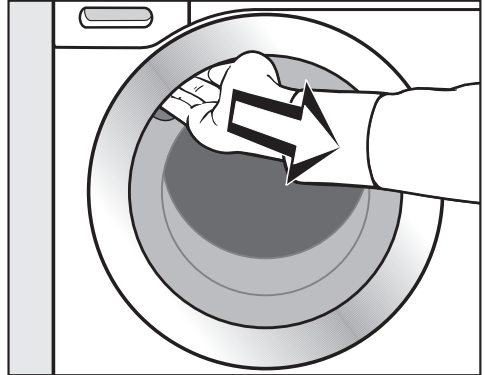


- Vyjměte vlevo dole z přepravního obalu plochý klíč pro odmontování přepravní pojistky.

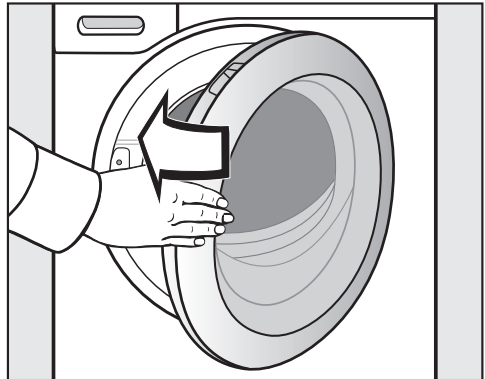
Na této pračce byl proveden úplný test funkčnosti, proto se v bubnu nachází zbytek vody.

Vyjmutí kolena z bubnu

V bubnu se nachází koleno pro vypouštěcí hadici.



- Za úchyt otevřete dvířka.
- Vyjměte koleno.



- Dvířka lehce přibouchněte.

První uvedení do provozu

Odstranění ochranné fólie a reklamních nálepek

■ Odstraňte:

- ochrannou fólii (pokud je k dispozici) z dvířek.
- všechny reklamní nálepky (pokud jsou k dispozici) z přední strany a z horního krytu.

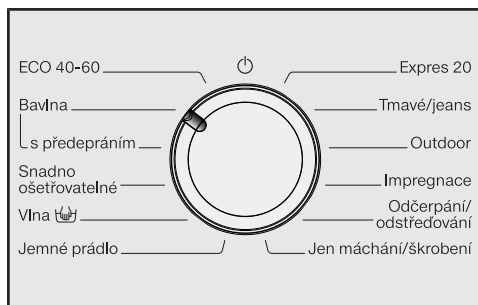
Neodstraňujte nálepky, které vidíte po otevření dvířek (např. typový štítek).

Spuštění prvního programu praní

Pro optimální spotřebu proudu a vody a optimální výsledek praní je důležité, aby se provedla kalibrace pračky.

K tomu **musíte** spustit program *Bavlna* bez prádla a bez pracích prostředků.

■ Otevřete vodovodní kohoutek.



■ Otočte volič programů do polohy *Bavlna*.

Pračka se zapne, rozsvítí se teplota 40 a počet otáček 1400.

■ Stiskněte senzorové tlačítko ►II.

Spustí se prací program.

Otevření dvířek na konci programu

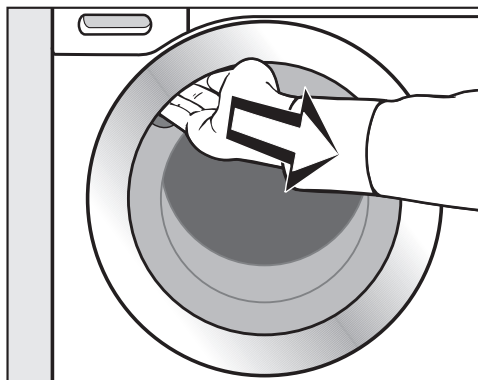
V ochraně proti pomačkání jsou ještě uzamčená dvířka. V prvních 15 minutách jsou osvětlené zobrazovací prvky.

■ Otočte volič programů do polohy \odot .

Na ukazateli času se zobrazí -0- a zhasne kontrolka $\mathbb{1}$.

Odemknou se dvířka.

Tip: Po ochraně proti pomačkání se pračka vypnula a dvířka automaticky odemknula.



■ Za úchyt otevřete dvířka.

Tip: Nechte pootevřená dvířka, aby mohl vyschnout buběn.

První uvedení do provozu je skončeno.

Praní z hlediska ochrany životního prostředí

Spotřeba energie a vody

- Využívejte maximální kapacitu náplně příslušného pracího programu. Spotřeba elektrické energie a vody je potom nejnižší ve vztahu k celkovému množství prádla.
- Programy účinné z hlediska spotřeby elektrické energie a vody zpravidla trvají déle. Prodloužením doby provádění programu je možné snížit dosaženou teplotu vody při zachování stejného výsledku praní.
Například program ECO 40-60 trvá déle než program Bavlna 40 °C nebo 60 °C. Program ECO 40-60 je účinnější z hlediska spotřeby elektrické energie a vody, trvá však déle.
- V programu Expres 20 perte drobné, mírně znečištěné prádlo.
- Moderní prací prostředky umožňují prát při snížených teplotách (např. 20 °C). Z důvodu úspory energie použijte příslušná nastavení teploty.

Hygiena v pračce

Při praní s nízkými teplotami nebo tekutými pracími prostředky hrozí nebezpečí vytváření choroboplodných zárodků a zápachů v pračce. Proto Miele doporučuje pračku jednou za měsíc vyčistit.

Když na ovládacím panelu svítí kontrolka **i**, musí být pračka vyčištěna.

Informace k následnému strojovému sušení

Zvolené otáčky při odstředování mají vliv na zbytkovou vlhkost prádla a emise hluku pračky.

Čím vyšší otáčky při odstředování zvolíte, tím menší je zbytková vlhkost prádla. Zvýší se ovšem emise hluku pračky.

Pro úsporu energie při sušení zvolte nejvyšší možný počet otáček při odstředování pro příslušný prací program.

Spotřeba pracích prostředků

- Používejte maximálně tolik pracího prostředku, kolik je uvedeno na jeho obalu.
- Při dávkování dbejte stupně znečištění prádla.
- Při menších množstvích naplnění snižte množství pracího prostředku (při polovičním naplnění asi o 1/3 méně pracího prostředku).

1. Připravit prádlo



- Vyprázdněte kapsy.

⚠ Poškození cizími předměty. Hřebíky, mince, kancelářské sponky atd. mohou poškodit textilie a součásti. Před praním zkontrolujte prádlo ohledně cizích předmětů a odstraňte je.

Roztřídění prádla

- Roztřídte textilie podle barev a symbolů na etiketách k ošetření (v límci nebo bočním švu).

Tip: Tmavé textilie při prvních praních často trochu pouští barvu. Aby se nic nezabarvilo, perte světlé a tmavé prádlo zvlášť.

Předběžné ošetření skvrn

- Případné skvrny na textiliích před praním odstraňte; pokud možno dokud jsou čerstvé. Skvrny odstraníte tak, že se jich budete lehce dotýkat nezabarvujícím nebo neodbarvujícím hadříkem. Nedřít!


Tip: Skvrny (např. od krve, vajec, kávy, čaje) se často dají odstranit pomocí malých triků, které najdete v lexikonu praní Miele. Lexikon praní si můžete vyžádat nebo do něho nahlédnout buď přímo u Miele, nebo přes internetovou stránku.

⚠ Poškození čisticími prostředky obsahujícími rozpouštědla
Čisticí benzin, prostředky na skvrny atd. mohou poškodit plastové části. Při ošetřování textilií dbejte na to, aby nedošlo k potřísnění částí z umělé hmoty.

⚠ Nebezpečí výbuchu v důsledku čisticích prostředků obsahujících rozpouštědla.
Při používání čisticích prostředků obsahujících rozpouštědla může vzniknout výbušná směs. V pračce nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

Všeobecné tipy

- Záclony: odstraňte háčky, šňůrky a pásy nebo je svažte do uzlíku.
- Podprsenky: přišijte nebo odstraňte uvolněné tvarovací součásti.
- Před praním zapněte klasické zipy, suché zipy, háčky a očka.
- Povlaky peřin a polštářů zapněte, aby se do nich nedostalo drobné prádlo.

Neperte textilie, které jsou deklarovány jako **nehodné** pro praní v pračce (symbol pro ošetřování .

2. Naplnit pračku

Otevření dvířek



- Sáhnete do úchyty a otevřete dvířka.

Než naplníte bubnu prádlem, zkontrolujte ho, zda v něm nejsou zvířata nebo cizí tělesa.

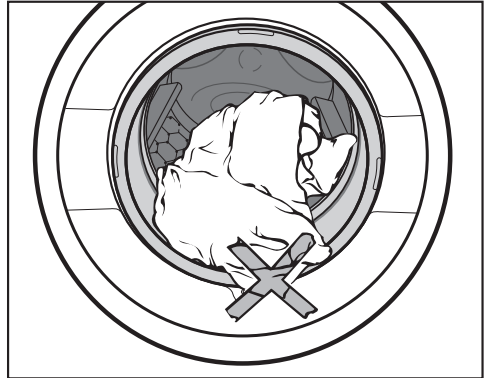
Při maximálním množství naplnění je relativně nejnižší spotřeba energie a vody vzhledem k celkovému množství naplnění. Přeplnění zhoršuje výsledek praní a podporuje vytváření záhybů.

- Vložte rozvinuté prádlo do bubnu a volně je rozložte.

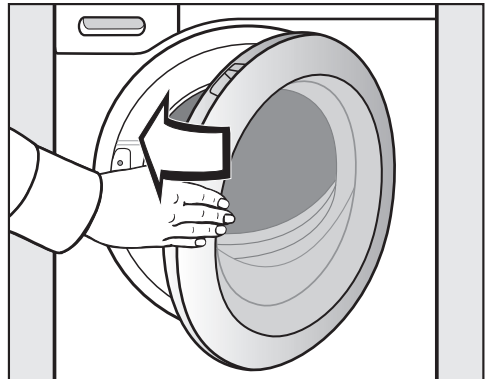
Různě velké kusy prádla zesílí prací účinek a prádlo se při odstředování lépe rozdělí.

Tip: Respektujte maximální množství naplnění různých pracích programů.

Zavření dvířek



- Dávejte pozor, aby se prádlo nepřiskříplo mezi dvířky a těsněním.

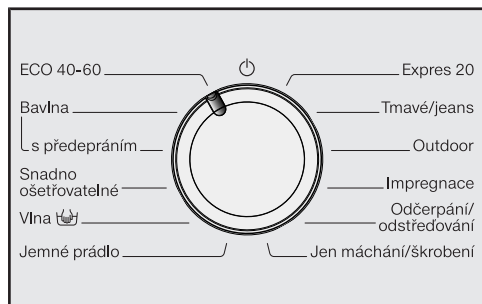


- Dvířka lehce přibouchněte.

3. Zvolit program

Volba programu

Otočením voliče programů na některý prací program se zapne pračka.



- Otočte volič programů na požadovaný program.

Na ukazateli času se zobrazuje pravděpodobná doba praní a rozsvítí se přednastavená teplota a počet otáček.

Volba teploty a otáček

Přednastavená teplota a počet otáček pracího programu se jasně rozsvítí.

Teploty dosažené v pračce se mohou lišit od zvolených teplot. Kombinací použité energie a doby praní se dosahuje optimálního výsledku praní.

90	1400
60	1200
40	900
30	600
20	

Studená

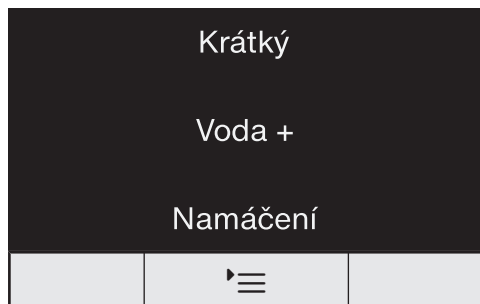


- Pro změnu přednastavené teploty stiskněte sensorové tlačítko . Každým stisknutím sensorového tlačítka se hodnota sníží. Po nejmenší hodnotě ukazatel přejde na maximální hodnotu.
- Pro změnu přednastavených otáček při odstředování stiskněte sensorové tlačítko . Každým stisknutím sensorového tlačítka se hodnota sníží. Po nejmenší hodnotě ukazatel přejde na maximální hodnotu.

Volba extra funkcí

V některých programech je možno kombinovat 2 extra funkce.

V některých programech lze zvolit jen 1 nebo také žádnou extra funkci.



■ Stiskněte senzorové tlačítko :

- **1krát**, rozsvítí se extra funkce *Krátký* a je zvolená.
- **2krát**, rozsvítí se extra funkce *Voda +* a je zvolená.
- **3krát**, rozsvítí se extra funkce *Namáčení* a je zvolená.
- **4krát**, rozsvítí se extra funkce *Krátký* a *Voda +* a jsou zvolené.
- **5krát**, rozsvítí se extra funkce *Voda +* a *Namáčení* a jsou zvolené.
- **6krát**, všechny extra funkce jsou opět vypnuté.

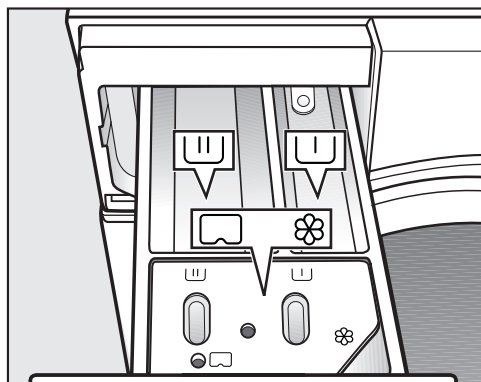
Další informace k extra funkcím najdete v kapitole „Extra funkce“.

4. Přidat prací prostředek

Zásuvka pro dávkování pracích prostředků

Můžete používat všechny prací prostředky, které jsou vhodné pro pračky pro domácnost. Dbejte pokynů k použití a dávkování uvedených na obalu pracího prostředku.

Plnění pracího prostředku

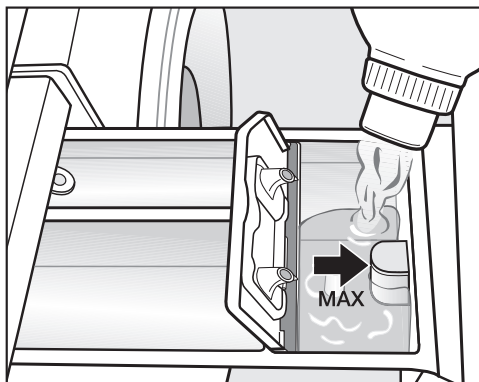


- Vytáhněte zásuvku pro dávkování pracích prostředků a naplňte její komory pracím prostředkem.

Rozdělení zásuvky pracích prostředků

- U prací prostředek pro přeprání
- U prací prostředek pro hlavní praní a namáčení
- ☼ avivážní prostředek, tužidlo, tekutý škrob nebo kapsle

Naplnění avivážním prostředkem



- Avivážní prostředek, tužidlo nebo tekutý škrob dávejte do komory ☼. **Dbejte maximální výšky naplnění.**

S posledním mácháním se prostředek vypláchne. Na konci pracího programu zůstane v komoře ☼ malé množství zbytkové vody.

Po několika automatických škrubeních vyčistěte zásuvku pro dávkování pracích prostředků, zvláště násosku.

4. Přidat prací prostředek

Tipy k dávkování

Při dávkování pracího prostředku dbejte stupně znečištění prádla a množství naplnění. Při menších množstvích naplnění snižte množství pracího prostředku (např. při polovičním naplnění snižte množství pracího prostředku o 1/3).

Příliš málo pracího prostředku:

- způsobí, že prádlo nebude čisté a časem zešedne a ztvrdne.
- napomáhá tvorbě plísní v pračce.
- způsobí, že se z prádla neodstraní všechen tuk.
- napomáhá vytváření vápenatých usazenin na topných tělesech.

Příliš mnoho pracího prostředku

- vede ke špatnému výsledku praní, máchání a odstředování.
- způsobí zvýšení spotřeby vody automaticky zapínaným mácháním navíc.
- vyvolá vyšší ekologické zatížení.

Použití tekutých pracích prostředků při přeprání

Použití tekutých pracích prostředků v hlavním praní při aktivovaném přeprání není možné.

Pro hlavní praní použijte práškový prací prostředek.

Použití tablet nebo tobolek s pracím prostředkem

Tablety nebo tobolky s pracím prostředkem dávejte **vždy** přímo k prádlu do bubny. Přidávání přes zásuvku pro dávkování pracích prostředků není možné.

4. Přidat prací prostředek

Dávkování z kapsle

Existují kapsle se třemi různými obsahy:

- ☼ = ošetrovací prostředky na textil (např. avivážní prostředky, impregnační prostředky)
- ☼☼ = doplňkové prostředky (např. zesilovače pracího účinku)
- ☼☼☼ = prací prostředky (jen pro hlavní praní)

Kapsle obsahuje vždy správné množství prostředku na jedno praní.

Kapsle si můžete zakoupit v internetovém obchodě Miele, u servisní služby Miele nebo u Vašeho specializovaného prodejce Miele.

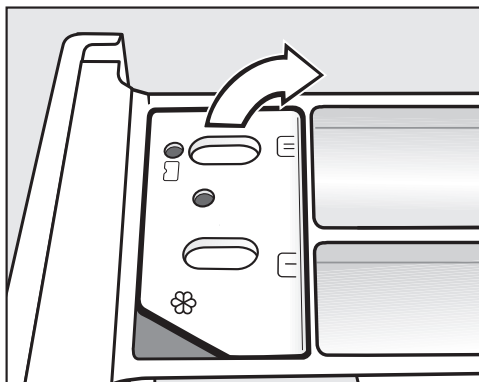
⚠ Ohrožení zdraví kapslemi.
Látky obsažené v kapslích mohou vést při spolknutí nebo styku s pokožkou k ohrožení zdraví.
Kapsle ukládejte mimo dosah dětí.

Zapnutí dávkování z kapsle

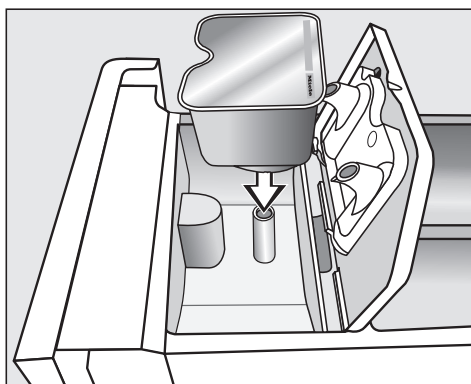
- Stiskněte sensorové tlačítko ☼☼☼:
 - **1krát**, rozsvítí se symbol ☼☼☼ a je zvolený.
 - **2krát**, rozsvítí se symbol ☼☼☼☼ a je zvolený.
 - **3krát**, rozsvítí se symbol ☼☼☼☼☼ a je zvolený.
 - **4krát**, dávkování z kapsle je vypnuté.

Vložení kapsle

- Otevřete zásuvku pro dávkování pracích prostředků.

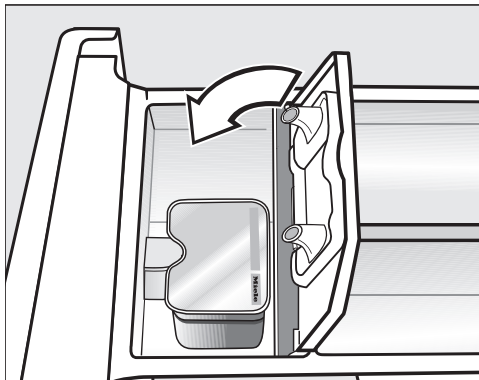


- Otevřete víko přihrádky ☼☼☼☼☼.



- Kapsli pevně přitlačte.

4. Přidat prací prostředek



- Zavřete víko a pevně je zatlačte.
- Zavřete zásuvku pro dávkování pracích prostředků.

Při vkládání kapsle do zásuvky pro dávkování pracích prostředků se zásuvka otevře. Je-li nepoužitá kapsle opět odstraněna ze zásuvky pro dávkování pracích prostředků, může vytéci.

Otevřenou kapsli vyřadte.

Obsah kapsle příslušného druhu se do programu praní přidá ve správném okamžiku.

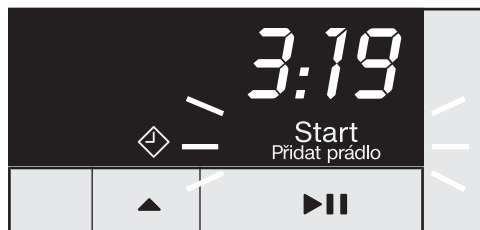
Při dávkování z kapsle natéká voda do komory ⌘ výhradně přes kapsli. Přídavný avivážní prostředek dávejte do komory ⌘.

- Po skončení programu odstraňte prázdnou kapsli.

Z technických důvodů zůstane v kapsli malé zbytkové množství vody.

5. Spustit program

Spuštění programu




- Stiskněte sensorové tlačítko ►||.

Uzamknou se dvířka a spustí se prací program.

Pokud jste předvolili čas startu, tak se odpočítává na ukazateli času. Po uplynutí času předvolby startu nebo ihned po spuštění se na ukazateli času zobrazuje doba trvání programu.

Doplnění prádla v průběhu programu (AddLoad)

Doplnění nebo odebrání prádla je kdykoli možné, dokud nesvítí symbol .

- Stiskněte sensorové tlačítko ►||.

Na ukazateli času se zobrazují rotující čárky [] ... [] ... [].

Když se na ukazateli času zobrazí slovo *Add*, je možné otevřít dvířka.

- Otevřete dvířka. Doplníte prádlo nebo prádlo odeberte.
- Zavřete dvířka.
- Stiskněte sensorové tlačítko ►||.

Prací program pokračuje.

Obecně není doplnění nebo odebrání prádla možné, když:

- teplota pracího roztoku překračuje 55 °C.
- hladina vody v bubnu překračuje určitou hodnotu.

6. Konec programu

Otevření dvířek a vyjmutí prádla

V ochraně proti pomačkání jsou ještě uzamčená dvířka. V prvních 15 minutách jsou osvětlené zobrazovací prvky.

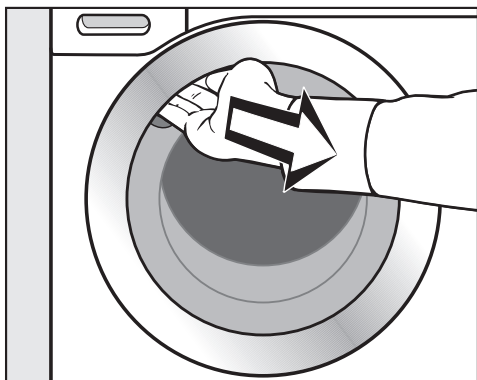
Na ukazateli času se zobrazuje 0:00.

■ Otočte volič programů do polohy .

Zhasne kontrolka .

Odemknou se dvířka.

Tip: Po ochraně proti pomačkání se dvířka automaticky odemknou.

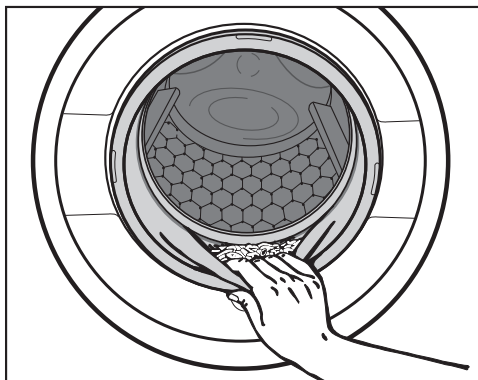


■ Za úchyt otevřete dvířka.

■ Vyměňte prádlo.

Nevyjmuté prádlo by se při dalším praní mohlo srazit nebo by mohlo zabarvit jiné prádlo.

Vyjměte všechny kusy prádla z bubny.



■ Zkontrolujte těsnění na dvířkách, zda na něm nejsou cizí tělesa.

Tip: Nechte pootevřená dvířka, aby mohl vyschnout buběn.

■ Pokud jste použili kapsli, vypoťrebenou ji vyjměte ze zásuvky pro dávkování pracích prostředků.

Tip: Nechte pootevřenou zásuvku pro dávkování pracích prostředků, aby mohla vyschnout.


Odstředování

Počet otáček při závěrečném odstředování v pracím programu

Při zvolení programu na ovládacím panelu jasně svítí sensorové tlačítko s optimálním počtem otáček při odstředování pro tento prací program.

V některých pracích programech je možné zvolit vyšší otáčky.



V tabulce jsou uvedeny nejvyšší volitelné otáčky při odstředování.

program	ot/min
ECO 40-60	1400
Bavlna	1400
Snadno ošetrovatelné	1200
Vlna 	1200
Jemné prádlo	900
Expres 20	1200
Tmavé/jeans	1200
Outdoor	900
Impregnace	1200
Odčerpání / odstředování	1400
Jen máchání/škrobení	1400

Odstředování při máchání


Po hlavním praní a mezi mácháními se prádlo odstředuje. Při snížení počtu otáček při závěrečném odstředování se případně sníží i počet otáček při máchání. V programu *bavlna* proběhne při otáčkách nižších než 700 ot/min extra máchání.

Zrušení volby stop máchání (závěrečné odstředování)

- Stiskněte sensorové tlačítko  tolikrát, až se rozsvítí kontrolka  (stop máchání).



Prádlo po posledním máchání zůstane ve vodě. Tím se snižuje riziko pomačkání, když prádlo nevyjmete z pračky okamžitě po skončení programu.

Ukončení programu s odstředováním

Rozsvítí se kontrolka s optimálním počtem otáček. Počet otáček můžete změnit sensorovým tlačítkem .



- Stiskněte sensorové tlačítko ►II.

Ukončení programu bez odstředování

- Stiskněte sensorové tlačítko  tolikrát, až se rozsvítí kontrolka  (bez odstředování).

- Stiskněte sensorové tlačítko ►II.

Zrušení zvoleného odstředování při máchání a závěrečného odstředování

- Stiskněte sensorové tlačítko  tolikrát, až se rozsvítí kontrolka  (bez odstředování).

Po posledním máchání se odčerpá voda a zapne ochrana proti pomačkání.

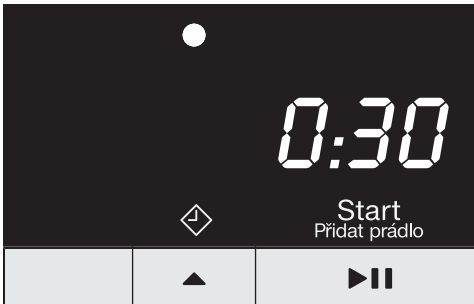
Při tomto nastavení se u některých programů provádí extra máchání.

Předvolbou startu můžete odložit spuštění programu o 30 minut až maximálně 24 hodin. Díky tomu například můžete využívat výhodné noční elektrické tarify.

Zvolení předvolby startu

Zvolení předvolby startu není možné v programech *Odčerpání / odstředování* a *Impregnace*.

- Zvolte požadovaný prací program.



- Stiskněte sensorové tlačítko ▲.

Jasně svítí symbol ◊ a na ukazateli času se zobrazuje prvních 30 minut předvolby startu.

- Stiskněte sensorové tlačítko ▲ tolikrát, až bude na ukazateli času svítit požadovaná předvolba startu.
- Při méně než 3 hodinách se čas předvolby startu mění v krocích po 30 minutách.
- Při více než 3 hodinách se čas předvolby startu mění v krocích po 1 hodině.

Tip: Když sensorové tlačítko ▲ budete tisknout trvale, čas se bude automaticky zvyšovat až do 24 hodin.

Spuštění předvolby startu

- Stiskněte sensorové tlačítko ►►.

Předvolba startu byla spuštěna a odpočítává se na ukazateli času.

Změna nebo stornování spuštěné předvolby startu

Pokud předvolba startu byla spuštěna, změna již není možná.



- Otočte volič programů do polohy ☰.
- Otočte volič programů na libovolný program.

Na ukazateli času se zobrazují rotující čárky L] ... [] ... [] .


Zruší se uzamčení dvířek.

- Zvolte program, a pokud si to přejete, nový čas předvolby startu.


Přehled programů

ECO 40-60		maximálně 7,0 kg	
textilie	Pro normálně znečištěné bavlněné prádlo		
tip	V jednom cyklu praní lze prát dávku smíšeného bavlněného prádla pro teploty 40 °C a 60 °C. Program je pro praní bavlněného prádla nejúčinnější co do spotřeby elektrické energie a vody.		
Upozornění pro zkušební ústavy: Zkušební program k dodržení právního předpisu EU k ekologickému designu č. 2019/2023 a udělení energetického štítku podle nařízení č. 2019/2014.			
Upozornění pro zkušební ústavy: Pro zkušební programy dle ČSN EN 60456 a energetický štítek dle směrnice 1061/2010 se musí provést následující přeprnutí: Na ukazateli teploty svítí teploty 60 a 40. - Pro zkušební program bavlna $\langle 60^{\circ}\text{C} \rangle$ stiskněte sensorové tlačítko  jedenkrát . Svítí jen teplota 60. - Pro zkušební program bavlna $\langle 40^{\circ}\text{C} \rangle$ stiskněte sensorové tlačítko  dvakrát . Svítí jen teplota 40.			
Bavlna		90 °C až studená	maximálně 7,0 kg
textilie	Nátělníky, spodní prádlo, prostírání atd., textilie z bavlny, lnu nebo směsné tkaniny		
tip	Při obzvlášť vysokých hygienických požadavcích zvolte nastavení teploty 60 °C nebo vyšší. Pokud se má provést přeprání, otočte volič programů do polohy S <i>přepráním</i> .		
Informace pro zkušební ústavy: Bavlna 20 °C: program pro mírně znečištěné bavlněné prádlo Zkušební program k dodržení právního předpisu EU k ekologickému designu č. 2019/2023.			


Přehled programů

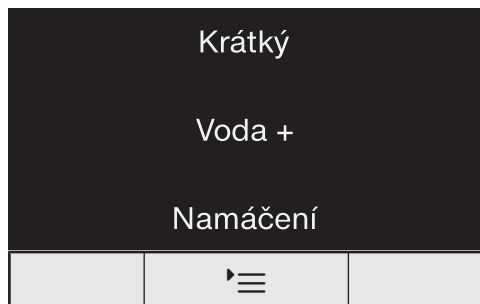
Snadno ošetřovatelné		60 °C až studená	maximálně 3,5 kg
textilie	Textilie ze syntetických vláken, směsné tkaniny nebo snadno ošetřovatelné česané bavlny		
tip	U textilií náchylných na pomačkání snižte počet otáček při závěrečném odstředování.		
Vlna 		40 °C až studená	maximálně 2,0 kg
textilie	Textilie z vlny nebo s příměsemi z vlny		
tip	U textilií náchylných na pomačkání dbejte na počet otáček při závěrečném odstředování.		
Jemné prádlo		40 °C až studená	maximálně 2,0 kg
textilie	Pro choulostivé textilie ze syntetických vláken, směsné tkaniny, viskózy Záclony, které výrobce deklaruje jako vhodné pro praní v pračce.		
tip	- U textilií náchylných na pomačkání zrušte odstředování.		
Expres 20		40 °C až studená	maximálně 3,5 kg
textilie	Textilie z bavlny, které byly málo nošeny nebo jsou jen minimálně znečištěné		
tip	Extra funkce <i>Krátký</i> se aktivuje automaticky.		
Tmavé/jeans		60 °C až studená	maximálně 3,0 kg
textilie	Černé a tmavé prádlo z bavlny, směsné tkaniny a džínsovinny		
tip	<ul style="list-style-type: none"> - Perte obrácené naruby. - Oblečení z džínsovinny při prvních praních často trochu pouští barvu. Proto perte světlé a tmavé věci zvlášť. 		

Přehled programů

Outdoor		40 °C až studená	maximálně 2,5 kg
textilie	Funkční textilie jako outdoorové bundy a kalhoty s membránami jako např. Gore-Tex®, SYMPATEX®, WINDSTOPPER® atd.		
tip	<ul style="list-style-type: none"> - Zapněte suché zipy a klasické zipy - Nepoužívejte avivážní prostředek - V případě potřeby lze outdoorové textilie dodatečně ošetřit v programu <i>Impregnace</i>. Impregnace po každém praní se nedoporučuje. 		
Impregnace		40 °C	maximálně 2,5 kg
textilie	K dodatečnému ošetření textilií z mikrovlákna, lyžařských oděvů nebo prostírání převážně ze syntetických vláken, aby se dosáhlo účinku odpuzování vody a nečistot		
tip	<ul style="list-style-type: none"> - Textilie musí být čerstvě vyprané a odstředěné nebo usušené. - Pro dosažení optimálního účinku se doporučuje dodatečné termické ošetření. Dodatečné termické ošetření lze provést usušením v sušičce prádla nebo vyžehlením. 		
Odčerpání / odstředování			-
tip	<ul style="list-style-type: none"> - Jen čerpání: nastavte počet otáček na  - Dávejte pozor na nastavené otáčky 		
Jen máchání/škrobení		maximálně 7,0 kg	
textilie	<ul style="list-style-type: none"> - K vymáchání ručně praných textilií - Ubrusy, ubrousky, pracovní oděvy, které je nutno naškrobit 		
tip	<ul style="list-style-type: none"> - U textilií náchylných na pomačkání dbejte na počet otáček při závěrečném odstředování. - Prádlo, které se má škrobit, je čerstvě vyprané, ale nesmí se použít aviváž. - Zvláště dobrého vymáchání se dvěma cykly máchání dosáhnete aktivací extra funkce <i>Voda +</i>. 		

Programy praní můžete doplnit extra funkcemi.

Zvolení nebo zrušení zvolených extra funkcí se provádí senzorovým tlačítkem .



■ Stiskněte senzorové tlačítko .

- **1krát**, rozsvítí se extra funkce *Krátký* a je zvolená.
- **2krát**, rozsvítí se extra funkce *Voda +* a je zvolená.
- **3krát**, rozsvítí se extra funkce *Namáčení* a je zvolená.
- **4krát**, rozsvítí se extra funkce *Krátký* a *Voda +* a jsou zvolené.
- **5krát**, rozsvítí se extra funkce *Voda +* a *Namáčení* a jsou zvolené.
- **6krát**, všechny extra funkce jsou opět vypnuté.

Krátký

Pro mírně špinavé textilie bez zřetelných skvrn.

Zkrátí se doba praní.

Voda +

Zvýší se hladina vody při praní a při máchání. V programu *Jen máchání/škrobení* se provádí druhý cyklus máchání.

Pro senzorové tlačítko *Voda +* můžete zvolit jiné funkce, jak je popsáno v kapitole „Programovací funkce“.

Namáčení

Pro zvláště silně znečištěné textilie se skvrnami s obsahem bílkovin.

- Můžete naprogramovat dobu namáčení od 30 minut do 2 hodin v krocích po 30 minutách.
- Z výroby je nastaveno 30 minut.

Programování je popsáno v kapitole „Programovací funkce“, odstavec „Namáčení“.

Předepření

Pro odstranění větších množství špíny jako např. prachu nebo písku.

Extra funkce

K programům lze zvolit následující extra funkce






	Krátký	Voda +	Namáčení	Předeprání
ECO 40-60	-	-	-	-
Bavlna	●	●	●	●
Snadno ošetřovatelné	●	●	●	-
Vlna (👉👈)	-	-	-	-
Jemné prádlo	●	●	●	-
Expres 20	✓	-	-	-
Tmavé/jeans	●	●	●	-
Outdoor	●	●	●	-
Impregnace	-	-	-	-
Jen máchání/škrobení	-	●	-	-

● = lze zvolit




















✓ = zapíná se automaticky




- = nelze zvolit





Symboły pro ošetření





praní	
Teplotní stupně uvedené v symbolu prací vaničky udávají maximální teplotu, při které můžete danou textilii prát.	
	běžné mechanické namáhání
	šetrné mechanické namáhání
	velmi šetrné mechanické namáhání
	ruční praní
	neprat




Příklad zvolení programu

program	symboły pro ošetření
ECO 40-60	 
Bavlna	     
Snadno ošetřovatelné	    
Jemné prádlo	 
Vlna 	
Expres 20	 





















sušení	
	normální teplota
	snížená teplota
	nevhodné pro sušení v sušičce

žehlení a mandlování	
	asi 200 °C
	asi 150 °C
	asi 110 °C Žehlení s párou může způsobit nevratná poškození.
	žehlení/mandlování zakázáno




profesionální čištění	
	Čištění chemickými rozpouštědly. Písmena představují čisticí prostředky.
	
	čištění za mokra
	chemické čištění zakázáno

bělení	
	přípustný každý oxidační bělicí prostředek
	přípustný pouze bělicí prostředek na bázi kyslíku
	bělení zakázáno

Průběh programu

	hlavní praní		máchání		odstřeďování
	hladina vody	rytmus praní	hladina vody	cykly máchání	
ECO 40-60		Ⓐ		2-3 ²	✓
Bavlna		Ⓐ		2-5 ^{1,2,3}	✓
Snadno ošetřovatelné		Ⓑ		2-4 ^{2,3}	✓
Vlna 		Ⓔ		2	✓
Jemné prádlo		Ⓒ		2-4 ^{2,3}	✓
Expres 20		Ⓐ		1	✓
Tmavé/jeans		Ⓑ		3-5 ^{2,3}	✓
Outdoor		Ⓒ		3-4 ³	✓
Impregnace	–	Ⓑ		1	✓
Odčerpání / odstřeďování	–	–	–	–	✓
Jen máchání/škrobení		Ⓑ		0-1 ⁵	✓

Legenda je uvedena na následující straně.

-  = nízká hladina vody
 = střední hladina vody
 = vysoká hladina vody
Ⓐ = intenzivní rytmus
Ⓑ = normální rytmus
Ⓒ = citlivý rytmus
Ⓔ = rytmus ručního praní
✓ = provádí se
- = neprovádí se


Pračka má plně elektronickou řídicí jednotku s množstevní automatikou. Pračka si sama stanoví nutnou spotřebu vody, a to v závislosti na množství a nasákavosti prádla.

Zde uvedené průběhy programů se vztahují vždy k základnímu programu při maximálním naplnění.

Zvláštnosti v průběhu programu

Ochrana proti pomačkání:

Buben se pohybuje ještě až 30 minut po skončení programu, aby se zamezilo pomačkání prádla.

Výjimka: V programu *Vlna*  se ochrana proti pomačkání neprovádí. Pračku můžete kdykoli otevřít.

¹⁾ Od zvolené teploty 60 °C výše se provádí 2 máchání. Při zvolené teplotě nižší než 60 °C se provádí 3 máchání.

²⁾ Extra máchání se provádí při:

- příliš velkém napětí v bubnu
- otáčkách závěrečného odstředování nižších než 700 ot/min

³⁾ Extra máchání se provádí při:

- zvolení extra funkce *Voda +*, když byla v programovacích funkcích aktivována volba *U2* nebo *U3*.

⁵⁾ Extra máchání se provádí při:

- zvolení extra funkce *Voda +*.

Změna průběhu programu


Změna programu (dětská pojistka)




Změna programu, teploty, otáček při odstředování nebo zvolených extra funkcí není možná po provedeném spuštění. Tím se zabrání nechtěné obsluze, například dětmi.

Je-li pračka vypnuta v probíhajícím programu, funkce standby ji po 15 minutách vypne úplně. V bubnu ještě může být voda, proto jsou nadále aktivní bezpečnostní funkce.

Storno programu


Prací program můžete kdykoli po spuštění stornovat.

- Otočte volič programů do polohy .
- Otočte volič programů do libovolné polohy.

Na ukazateli času se zobrazují rotující čárky  ...  ... .

Voda se odčerpá a pak se zruší uzamčení dvířek.

Volba nového programu

- Otočte volič programů na požadovaný prací program.
- Zkontrolujte, zda je ještě dostatek pracího prostředku v zásuvce pracích prostředků. Jestliže již prací prostředek není k dispozici, doplňte ho.
- Stiskněte senzorové tlačítko .

Správný prací prostředek

Můžete používat všechny prací prostředky, které jsou vhodné pro pračky pro domácnost. Pokyny k použití a dávkování jsou uvedeny na obalu pracího prostředku.

Dávkování závisí na:

- stupni znečištění prádla
- množství prádla
- tvrdosti vody
Jestliže neznáte rozmezí tvrdosti vody, informujte se u Vašeho vodárenského podniku.

Změkčovač vody

U rozmezí tvrdosti II a III můžete přidat změkčovač vody, abyste ušetřili prací prostředek. Správné dávkování je uvedeno na obalu. Naplňte nejprve prací prostředek a potom změkčovač.

Prací prostředek můžete potom dávkovat jako pro rozmezí tvrdosti I.

Tvrdosti vody

Rozmezí tvrdosti	Celková tvrdost v mmol	Tvrdost °d
měkká (I)	0 – 1,5	0 – 8,4
střední (II)	1,5 – 2,5	8,4 – 14
tvrdá (III)	nad 2,5	nad 14

Pomoc při dávkování

Pro dávkování pracího prostředku použijte dávkovače (dávkovací kouli) od výrobce pracích prostředků, obzvláště při dávkování tekutých pracích prostředků.

Náhradní náplně

Při nákupu pracích prostředků využívejte pokud možno náhradních náplní, čímž přispíváte ke snížení množství obalového odpadu.

Prostředky na ošetřování prádla

Avivážní prostředky

dávají textiliím měkkost a snižují statický náboj při strojovém sušení.

Tužidla

jsou syntetické škrobicí prostředky a dávají textiliím pevnější tvar.

Škrob






dává textiliím tuhost a plnost.

Prací prostředky


Samostatné použití avivážního prostředku, tužidla nebo škrobu

Škrob musíte připravit podle popisu na obalu.

Tip: U aviváže aktivujte extra funkci *Voda +*.

- Avivážní prostředek dejte do komory  nebo nasadte kapsli.
- Tekutý škrob nebo tužidlo dejte do komory , práškový nebo hustý tekutý škrob nebo tužidlo do komory .
- Zvolte program *Jen máchání/škrobení*.
- V případě potřeby upravte počet otáček při odstředování.
- Při použití prací kapsle aktivujte senzorovým tlačítkem  symbol .
- Stiskněte senzorové tlačítko **▶II**.

Odbarvování/barvení

 Poškození odbarvovacími prostředky.





Odbarvovací prostředky vedou ke korozi v pračce.

Nepoužívejte v pračce žádné odbarvovací prostředky.

Barvení v pračce je povoleno pouze v běžných mezích pro domácí účely. Sůl používaná při barvení při dlouhodobém používání napadá nerez. Přísně dodržujte požadavky výrobce barvicího prostředku.

Doporučení k pracím prostředkům Miele

Prací prostředky Miele jsou vyvinuty speciálně pro běžné používání v pračce Miele. Další informace o těchto pracích prostředcích získáte v kapitole „Prací a ošetrovací prostředky“.

	Prací prostředky Miele		Miele Caps		
	UltraWhite	UltraColor			
ECO 40-60	✓	✓	-	✓	✓
Bavlna	✓	✓	-	✓	✓
Snadno ošetrovatelné	-	✓	-	✓	✓
Vlna 	-	-	✓	-	-
Jemné prádlo	-	✓	✓	✓	-
Expres 20	-	✓	-	✓	-
Tmavé/jeans	-	✓	✓	✓	-
Outdoor	-	-	✓	-	-
Jen máchání/škrobení	-/-	-/-	-/-	✓/-	-/-

✓ doporučení

- žádné doporučení



speciální prací prostředek (např. Wool-Care)



ošetrovací prostředky na textil (např. aviváž)



doplňkové prostředky (např. zesilovače pracího účinku)

Čištění pláště a panelu

⚠ Nebezpečí úrazu napětím sítě.
Vypnutá pračka je pod napětím sítě
Před čištěním a ošetřováním vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

⚠ Poškození vniknuvší vodou.
Proud vody pod tlakem se může dostat do pračky a poškodit konstrukční součásti.
Neostříkujte pračku proudem vody.

- Plášť a panel čistěte slabým čisticím prostředkem nebo mýdlovou vodou a obojí osušte měkkým hadříkem.
- Buben čistěte vhodným čisticím prostředkem na nerez.

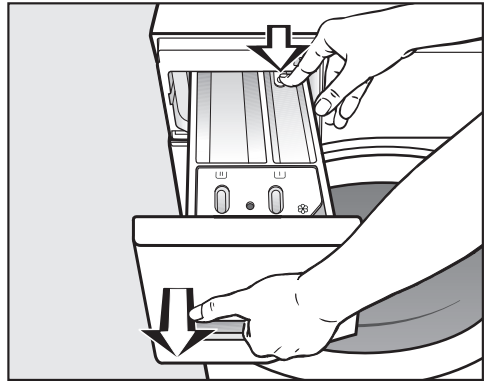
⚠ Poškození čisticími prostředky.
Čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, drhací prostředky, čisticí prostředky na sklo nebo univerzální čisticí prostředky mohou poškodit povrchy z umělé hmoty a jiné díly.
Nepoužívejte žádné z těchto čisticích prostředků.

Čištění zásuvky pro dávkování pracích prostředků

Praní při nízkých teplotách a používání tekutých pracích prostředků může snadněji vést ke kontaminaci zásuvky pro dávkování pracích prostředků.

- Z hygienických důvodů pravidelně čistěte celou zásuvku pro dávkování pracích prostředků.


Vyjmutí zásuvky pro dávkování pracích prostředků



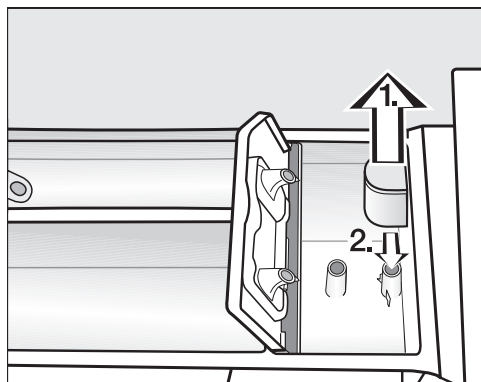
- Vytáhněte zásuvku pro dávkování pracích prostředků až na doraz, zatlačte odjišťovací knoflík a odejměte zásuvku.
- Vyčistěte zásuvku pro dávkování pracích prostředků teplou vodou.


Čištění a ošetřování

Čištění násosky a kanálku přihrádky

Tekutý škrob způsobuje zalepení. Násoska v přihrádce  již nebude fungovat a přihrádka může přetéci.

Po několikerém použití tekutého škrobu vyčistěte násosku obzvláště důkladně.



1. Vytáhněte násosku z komory  a vyčistěte ji pod tekoucí teplou vodou. Vyčistěte také trubici, na kterou se násoska nasazuje.
2. Násosku opět nasadte.



- Vyčistěte kanálek pro avivážní prostředek teplou vodou a kartáčem.

Čištění prostoru pro zásuvku pro dávkování pracích prostředků



- Pomocí kartáče na lahve odstraňte zbytky pracích prostředků a usazeniny vodního kamene z vyplachovacích trysek zásuvky pro dávkování pracích prostředků.
- Nasadte opět zásuvku pro dávkování pracích prostředků.

Tip: Pro lepší vyschnutí nechte zásuvku pro dávkování pracích prostředků pootevřenou.

Info hygiena (čištění bubnu)

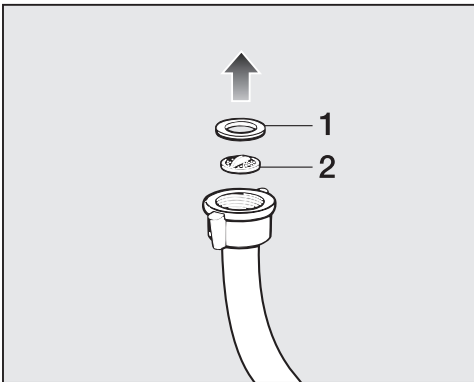
Při praní s nízkými teplotami nebo tekutými pracími prostředky hrozí nebezpečí vytváření choroboplodných zárodků a zápachů v pračce. Pračku čistěte pomocí programu *Bavlna 90 °C*. Buben vyčistěte, nejpozději když se rozsvítí kontrolka **i**.

Čištění sítka přívodu vody

Pro ochranu ventilu na přívodu vody má pračka 2 sítka. Sítka kontrolujte asi jednou za 6 měsíců. Při častých přerušeních dodávky vody může být tento interval kratší.

Čištění sítka v přívodní hadici

- Zavřete vodovodní kohoutek.
- Odšroubujte přívodní hadici z vodovodního kohoutku.

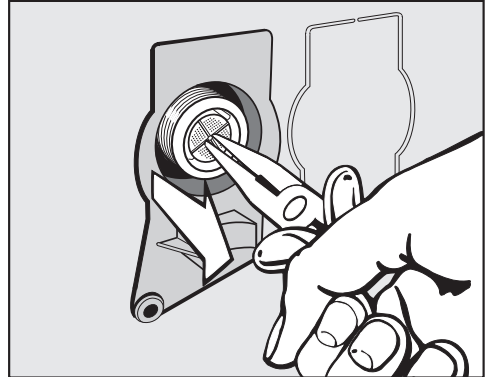


- Vytáhněte gumové těsnění **1** z koncovky.
- Špičatými kleštěmi uchopte krček plastového sítka **2** a plastové sítko vytáhněte.
- Vyčistěte sítko.

- Zpětná montáž se provádí v opačném pořadí.

Čištění sítka ve vstupním hrdle přívodního ventilu vody

- Kleštěmi opatrně odšroubujte plastovou matici s žebrováním ze vstupního hrdla.



- Špičatými kleštěmi sítko za krček vytáhněte.
- Vyčistěte sítko.
- Zpětná montáž se provádí v opačném pořadí.

Po vyčištění musíte ochranná sítka opět namontovat.

- Našroubujte objímku pevně na vodovodní kohoutek.
- Otevřete vodovodní kohoutek.

Dbejte na to, aby z objímky nevystupovala voda. Objímku dotáhněte.

Co udělat, když ...

Většinu poruch a chyb, k nimž může dojít při běžném provozu, můžete odstranit sami. V mnoha případech můžete ušetřit čas a peníze, protože nemusíte volat servisní službu.




Na www.miele.com/service obdržíte informace k samostatnému odstranění poruch.

Následující tabulky Vám mají pomoci při nalezení a odstranění příčin poruchy nebo chyby.

Nedá se spustit žádný program praní

Problém	Příčina a odstranění
Ovládací panel zůstává tmavý.	Pračka je bez proudu. <ul style="list-style-type: none">■ Zkontrolujte, zda je zasunutá síťová zástrčka.■ Zkontrolujte, zda je v pořádku pojistka.
	Pračka se automaticky vypnula z důvodů úspory elektrické energie. <ul style="list-style-type: none">■ Otočte volič programů a pračku tím znovu zapněte.
Na ukazateli času se zobrazuje střídavě F a 34	Nejsou správně zavřena dvířka. Nezaklapí zámek dvířek. <ul style="list-style-type: none">■ Zavřete dvířka znovu.■ Spusťte program znovu. Jestliže se chybové hlášení objeví znovu, zavolejte servisní službu.

Storno programu a na ovládacím panelu svítí kontrolka chyby


Problém	Příčina a odstranění
<p>Svíí kontrolka chyby , na ukazateli času se zobrazuje střídavě F a // a zní bzučák.</p>	<p>Je ucpaný nebo omezený odtok vody. Je příliš vysoko umístěná vypouštěcí hadice.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vyčistěte filtr pracího roztoku a vypouštěcí čerpadlo. ■ Maximální výtlačná výška je 1 m.
<p>Svíí kontrolka chyby , na ukazateli času se zobrazuje střídavě F a I0 a zní bzučák.</p>	<p>Je zavřený nebo omezený přívod vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zkontrolujte, zda je dostatečně otevřený vodovodní kohoutek. ■ Zkontrolujte, zda není zalomená přívodní hadice. ■ Zkontrolujte, zda není příliš nízký tlak vody. <p>Je ucpané sítko v přívodu vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vyčistěte sítko.
<p>Svíí kontrolka chyby , na ukazateli času se zobrazuje střídavě F a I38 a zní bzučák.</p>	<p>Zareagoval systém ochrany před škodami způsobenými vodou.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zavřete vodovodní kohoutek. ■ Zavolejte servisní službu.
<p>Na ukazateli času se zobrazuje střídavě F a XXX a zní bzučák.</p>	<p>Vyskytuje se závada.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Odpojte pračku od elektrické sítě. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte jistič domovní instalace. ■ Než pračku znovu připojíte k elektrické síti, počkejte nejméně 2 minuty. ■ Pračku znovu zapněte. ■ Spusťte program znovu. <p>Pokud se chybové hlášení objeví znovu, zavolejte servisní službu.</p>

Co udělat, když ...

Symbol na ukazateli času během provádění programu

	Příčina a odstranění
Svítil -0-	Po spuštění programu byl volič programů otočen do jiné polohy. ■ Otočte volič programů do původní polohy.

Na konci programu svítí na ovládacím panelu kontrolka


Problém	Příčina a odstranění
Svítil kontrolka  .	Při praní se vytvořilo příliš mnoho pěny. ■ Při příštím praní dávkujte méně pracího prostředku a dbejte pokynů k dávkování na obalu pracího prostředku.
Svítil kontrolka i a na ukazateli času svítí ! .	Při praní nebyl po delší dobu spuštěn žádný prací program s teplotou nad 60 °C. ■ Spusťte program <i>Bavlna</i> 90 °C s čisticím prostředkem Miele na přístroje nebo univerzálním práškovým pracím prostředkem. Pražka se vyčistí a zabrání se tvorbě zárodků a zápachů.

Všeobecné problémy s pračkou


Problém	Příčina a odstranění
<p>Pračka zapáchá.</p>	<p>Nedbali jste kontrolky i. Při praní nebyl po delší dobu spuštěn žádný prací program s teplotou nad 60 °C.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Aby v pračce nedocházelo k tvorbě choroboplodných zárodků a zápachu, spusťte program <i>Bavlna</i> 90 °C s čisticím prostředkem Miele nebo univerzálním práškovým pracím prostředkem. <p>Po praní nebyla zavřena dvířka a zásuvka pro dávkování pracích prostředků.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nechte pootevřená dvířka a zásuvku pro dávkování pracích prostředků, aby mohly vyschnout.
<p>Během odstředování pračka nestojí klidně.</p>	<p>Nožky přístroje nestojí rovnoměrně a nejsou zajištěné.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vyrovnajte pračku, aby stála stabilně, a zakontrujzte nožky přístroje.
<p>Pračka neodstředila prádlo jako obvykle a prádlo je ještě mokré.</p>	<p>Při závěrečném odstředování byla změřena velká nevyváženost a automaticky se snížil počet otáček.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Do bubnu dávejte vždy velké i malé kusy prádla, abyste dosáhli lepšího rozložení.
<p>Výskyt neobvyklých čerpacích hluků.</p>	<p>Nejedná se o závadu! Srkavé zvuky na začátku a na konci čerpání jsou normální.</p>
<p>V zásuvce pro dávkování pracích prostředků zůstanou větší zbytky pracích prostředků.</p>	<p>Hydraulický tlak vody je nedostatečný.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vyčistěte sítko v přívodu vody. ■ Zvolte případně extra funkci <i>Voda +</i>. <p>Práškové prací prostředky ve spojení se změkčovacími prostředky mají sklon k lepení.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vyčistěte zásuvku pro dávkování pracích prostředků a příště dávejte do přihrádky nejprve prací prostředek a teprve potom změkčovací prostředek.

Co udělat, když ...

Všeobecné problémy s pračkou

Problém	Příčina a odstranění
Avivážní prostředek se nevyplachuje úplně nebo v komoře ☼ zůstává stát příliš mnoho vody.	Není správně usazená násoska nebo je ucpaná. ■ Vyčistěte násosku, viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Čištění zásuvky pro dávkování pracích prostředků“.
Na konci programu se v kapsli ještě nachází voda.	Je ucpaná vypouštěcí trubička v zásuvce pro dávkování pracích prostředků, na niž se nasazuje kapsle. ■ Vyčistěte trubičku.
	Nejedná se o závadu! Z technických důvodů zůstane v kapsli malé zbytkové množství vody.
V komoře ☼ stojí vedle kapsle voda.	Nebylo aktivováno dávkování z kapsle. ■ Při příštím nasazení kapsle dbejte na to, abyste senzorovým tlačítkem  aktivovali dávkování z kapsle.
	Po posledním praní nebyla vyjmuta prázdná kapsle. ■ Po každém praní vyjměte a zlikvidujte kapsli.
	Je ucpaná vypouštěcí trubička v zásuvce pro dávkování pracích prostředků, na niž se nasazuje kapsle. ■ Vyčistěte trubičku.

Neuspokojivý výsledek praní

Problém	Příčina a odstranění
<p>Při použití tekutého pracího prostředku není prádlo čisté</p>	<p>Tekuté prací prostředky neobsahují bělicí prostředky. Skvrny od ovoce, kávy nebo čaje se nemusí vždy odstranit.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Používejte práškové prací prostředky obsahující bělidla. ■ Použijte příslušnou kapsli nebo dejte do komory  sůl na skvrny. ■ Do zásuvky pro dávkování pracích prostředků nikdy nedávejte společně tekutý prací prostředek a sůl na skvrny.
<p>Na vypraném prádle ulpívají pružné šedé zbytky.</p>	<p>Bylo příliš nízké dávkování pracího prostředku. Prádlo bylo silně znečištěné tukem (oleje, masti).</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Při takovém znečištění prádla buď přidejte více pracího prostředku, nebo použijte tekutý prací prostředek. ■ Před příštím praním spusťte program praní s teplotou 60°C a tekutým pracím prostředkem bez prádla.
<p>Na vypraných tmavých textiliích jsou bílé zbytky podobné pracímu prostředku.</p>	<p>Prací prostředek obsahuje ve vodě nerozpustné složky (zeolity) na změkčení vody. Ty se usadily na textiliích.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Po usušení se pokuste odstranit tyto zbytky kartáčem. ■ Příště perte tmavé textilie pracím prostředkem bez zeolitů. Tekuté prací prostředky zeolity většinou neobsahují. ■ Perte textilie pomocí programu <i>Tmavé/jeans</i>.

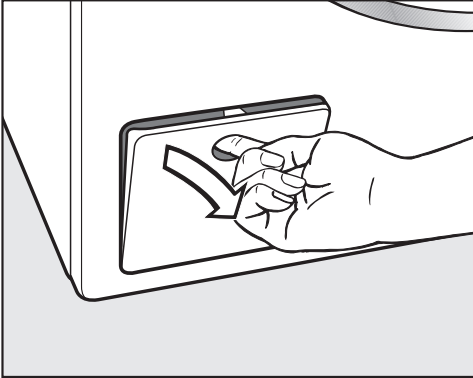
Co udělat, když ...

Nedají se otevřít dvířka

Problém	Příčina a odstranění
Během praní se nedají otevřít dvířka.	Během praní je uzamčený buben. ■ Řiďte se pokyny v kapitole „5. Spustit program“, odstavec „Doplnění/odebrání prádla“.
Po stornování programu se na ukazateli času zobrazují blikající čárky _ ... _ ... _	Pro ochranu před opařením se dvířka nedají otevřít při teplotě pracího roztoku nad 55 °C. ■ Počkejte, dokud neklesne teplota v bubnu a nezhasnou blikající čárky na ukazateli času.
Na ukazateli času se zobrazuje střídavě F a 35	Je zablokovaný zámek dvířek. ■ Zavolejte servisní službu.

Otevření dvířek při ucpaném odtoku a/nebo výpadku proudu

- Vypněte pračku.



- Otevřete kryt vypouštěcího čerpadla.

Ucpaný odtok

Když je ucpaný odtok, může se v pračce nacházet větší množství vody.

⚠ Nebezpečí opaření horkým pracím roztokem.

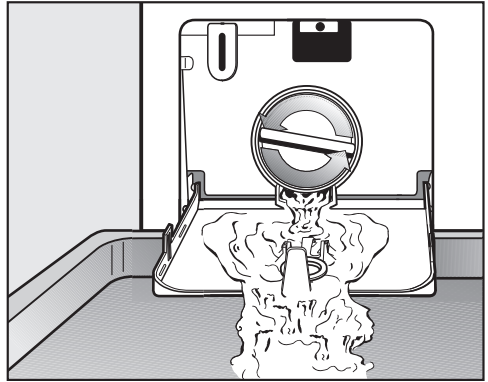
Pokud jste předtím prali s vysokými teplotami, je vytékající prací roztok horký.

Prací roztok vypouštějte opatrně.

Postup vyprázdnění

Filtr pracího roztoku nevyšroubujte úplně.

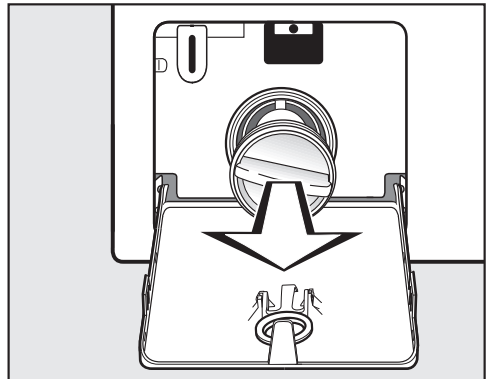
- Postavte pod kryt nějakou nádobu, např. univerzální pečicí plech.



- Pomalým otáčením uvolňujte filtr pracího roztoku, dokud nebude vytékat voda.

- Filtr pracího roztoku opět zašroubujte, abyste přerušili vypouštění vody.

Když už nevytéká voda:



- Filtr pracího roztoku úplně vyšroubujte.

Co udělat, když ...

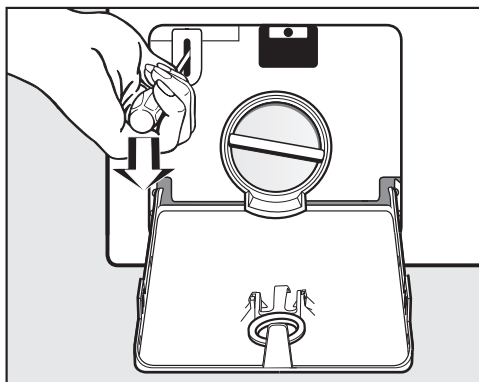


- Důkladně vyčistěte filtr pracího roztoku.
- Zkontrolujte, zda se dá snadno otáčet lopatkou vypouštěcího čerpadla, a případně odstraňte cizí předměty (knoflíky, mince apod.) a vyčistěte vnitřek.
- Nasadte opět filtr pracího roztoku a pevně ho zašroubujte.
- Zavřete kryt vypouštěcího čerpadla.

⚠ Škody vzniklé vytékající vodou
Pokud filtr pracího roztoku znovu nenasadíte a nezašroubujete, bude z pračky vytékat voda.
Nasadte opět filtr pracího roztoku a pevně ho zašroubujte.

Otevření dvířek

⚠ Nebezpečí poranění otáčejícím se bubnem.
Při sáhnutí do ještě se točícího bubnu hrozí značné nebezpečí úrazu.
Před vyjímáním prádla se vždy přesvědčte, že stojí buben.



- Pomocí šroubováku odblokujte dvířka.
- Otevřete dvířka.

Na www.miele.com/service obdržíte informace k samostatnému odstranění poruch a k náhradním dílům Miele.

Kontakt při závadách

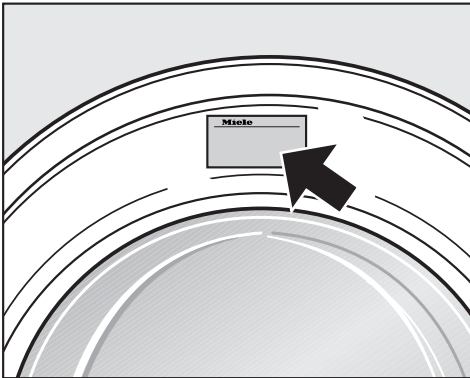
Při závadách, které nedokážete odstranit sami, podejte prosím zprávu například Vašemu specializovanému prodejci Miele nebo servisní službě Miele.

Servisní službu Miele si můžete vyžádat online na www.miele.com/service.

Kontaktní údaje servisní služby Miele najdete na konci tohoto dokumentu.

Servisní služba vyžaduje označení modelu a výrobní číslo (Fabr./SN/Nr.). Oba údaje najdete na typovém štítku.

Typový štítek naleznete při otevřených dvířkách nad sklem dvířek.



Příslušenství k dokoupení

Pro tuto pračku obdržíte příslušenství k dokoupení u specializovaných prodejců Miele nebo u servisní služby Miele.

Databáze EPREL

Od 1. března 2021 lze nalézt informace k označování energetické spotřeby a požadavkům na ekologický design v evropské databázi produktů (EPREL). Databázi produktů získáte na <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zde budete vyžváni, abyste zadali modelové označení.

Modelové označení najdete na typovém štítku.

Miele Made in xxx

Mod.: XXXxxx

M-Nr.: xxxxxxxx Type: XXxx-X

Nr.:/ xxxxxxxx

Miele Service

www.miele.com/service

Záruka

Záruční doba činí 2 roky.

Záruční podmínky se řídí platnými právními předpisy. Informace k záručním podmínkám naleznete na www.miele.cz.

Instalace

Čelní pohled



① přívodní hadice vody (tlakuvzdorná do 7000 kPa)

② Elektrické připojení

③ vypouštěcí hadice s kolenem (příslušenství) a s možností vedení odtoku vody

④ ovládací panel

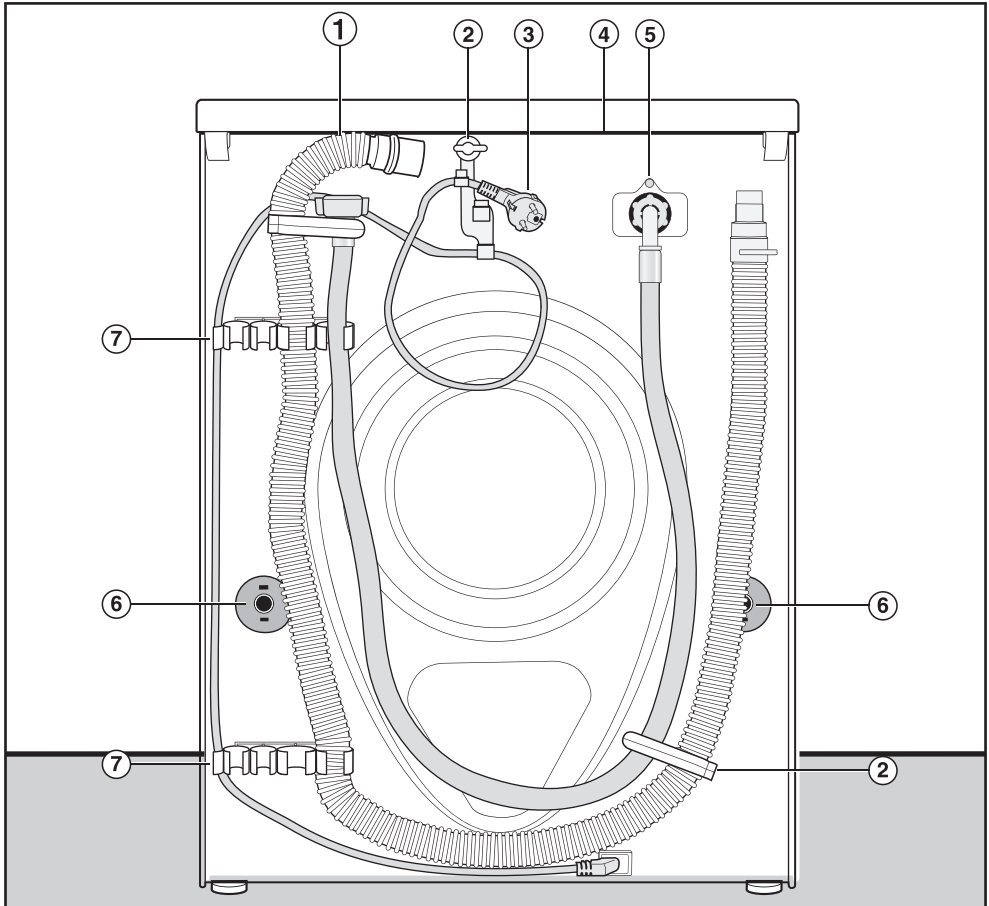
⑤ zásuvka pro dávkování pracích prostředků

⑥ dvířka

⑦ kryt pro přístup k filtru pracího roztoku, vypouštěcímu čerpadlu a nouzovému otvírání dvířek

⑧ čtyři výškově nastavitelné nohy

Zadní pohled



- | | |
|--|---|
| ① vypouštěcí hadice | ⑤ přívodní hadice vody (tlakuvzdorná do 7000 kPa) |
| ② přepravní držáky pro přívodní a vypouštěcí hadici a elektrický kabel | ⑥ otočné pojistky s přepravními tyčemi |
| ③ Elektrické připojení | ⑦ přepravní držáky pro přívodní a vypouštěcí hadici a držák pro odejmuté přepravní tyče |
| ④ přesah horní desky s možností uchopení pro přepravu | |

Instalace

Plocha pro umístění

Jako instalační plocha je nejvhodnější betonová podlaha. Ta se na rozdíl od podlahy z dřevěných trámů nebo jiné „měkké“ podlahy jen zřídka rozkmitá při odstředování.


Mějte na paměti:

- Postavte pračku svisle a stabilně.
- Nestavte pračku na měkké podlahové krytiny, protože by vibrovala během odstředování.

Při umístění na podlaze (stropě) z dřevěných trámů:

- Postavte pračku na dřevotřískovou desku (nejméně 59 x 52 x 3 cm). Deska by měla být sešroubována s co nejvíce trámy, nikoli však pouze s prkny podlahy.


Tip: Optimální umístění je v rohu místnosti. Tam je každý strop nejpevnější.

 Nebezpečí úrazu nezajištěnou pračkou.

Když je pračka umístěná na soklu v místě instalace (betonový nebo zděný sokl), musíte ji zajistit proti pádu a posouvání.

Zajistěte pračku upevňovacím úhelníkem (MTS upevnění na podlaze) (k dostání ve specializovaných prodejnách Miele nebo u servisní služby Miele).

Přesun pračky na místo instalace

 Nebezpečí úrazu horní deskou, pokud pevně nedosedá.

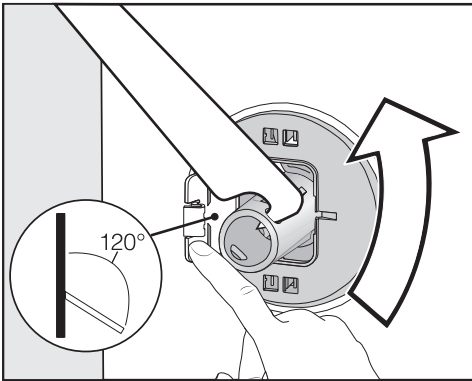
Zadní upevnění horní desky může zkřehnout v důsledku vnějších podmínek. Při přenášení se horní deska může utrhnout.

Před přenášením zkontrolujte přesah horní desky, zda je pevně usazený.

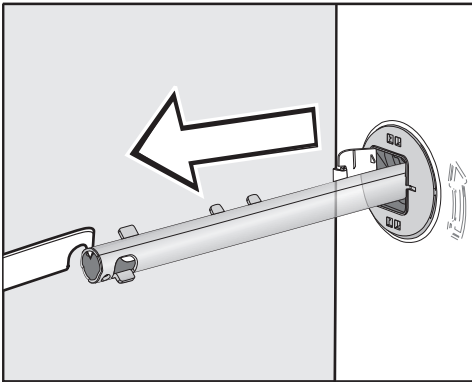
- Pračku přenášejte za přední nohy a zadní přesah horní desky.

Demontáž přepravní pojistky

Vyjmutí levé přepravní tyče

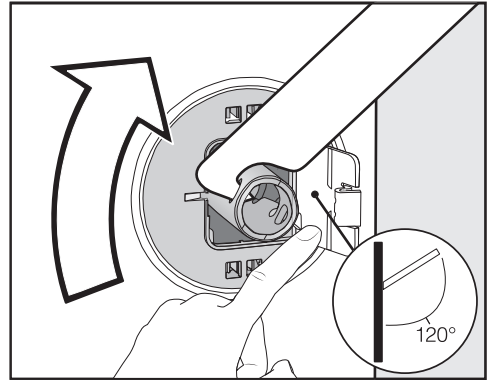


- Zatlačte ven kryt a přiloženým plochým klíčem otočte přepravní tyč o 90°.

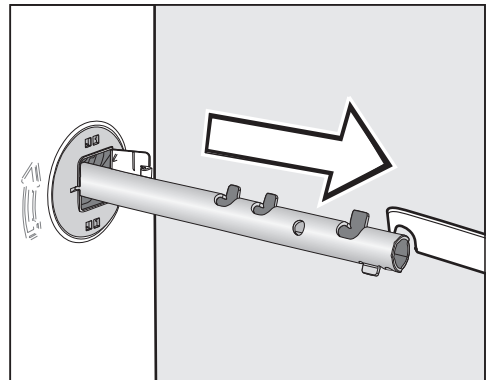


- Vytáhněte přepravní tyč.

Vyjmutí pravé přepravní tyče



- Zatlačte ven kryt a přiloženým plochým klíčem otočte přepravní tyč o 90°.



- Vytáhněte přepravní tyč.

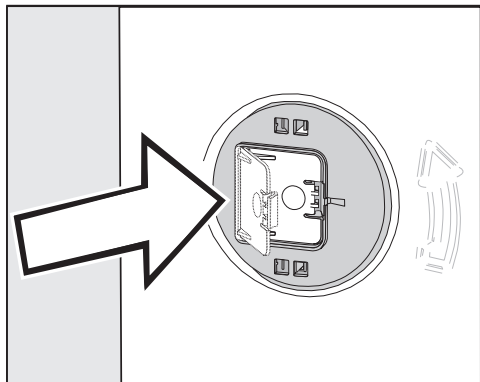
Instalace

Uzavření děr

⚠ Nebezpečí úrazu ostrými hranami.

Při sáhnutí do neuzavřených otvorů hrozí nebezpečí úrazu.

Uzavřete otvory po vyjmuté přepravní pojistce.



- Pevně přitlačte kryty, aby zaklaply.

Přípevnění přepravních tyčí



- Upevněte přepravní tyče na zadní stěně pračky. Dbejte na to, aby byla horní západka nad držákem.

⚠ Poškození chybnou přepravou.

Při přepravě bez přepravní pojistky se pračka může poškodit.

Přepravní pojistku uschovejte. Před přepravou pračky (například při stěhování) přepravní pojistku opět namontujte.

Montáž přepravní pojistky

Otevření krytů



- Špičatým předmětem, například úzkým šroubovákem, tlačte na západku.

Kryt se otevře.

Montáž přepravních pojistek

- Montáž proveďte v opačném pořadí demontáže.

Tip: Pozvedněte buben, přepravní tyče se pak dají zasunout snadněji.

Instalace

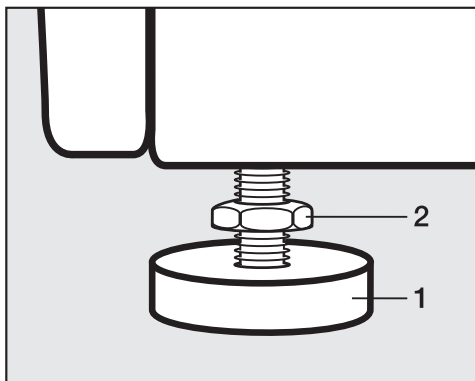
Vyrovnání

Aby byl zajištěn bezporuchový provoz, musí pračka stát svisle a rovnoměrně na všech čtyřech nožkách.

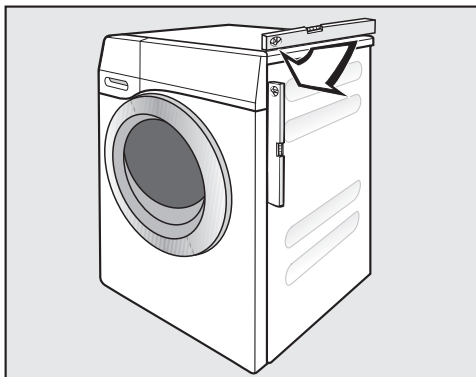
Neodborné umístění pračky zvyšuje spotřebu vody a energie a pračka se může pohybovat po podlaze.

Vyšroubování a zajištění nohy

Pračka se vyrovnává čtyřmi šroubovacími nohami. Ve stavu při dodání jsou všechny nohy zašroubované.



- Přiloženým plochým klíčem povolte kontramatici **2** ve směru hodinových ručiček. Vyšroubujte kontramatici **2** spolu s nohou **1**.




- Vodováhou zkontrolujte, zda pračka stojí svisle.
- Kleštěmi na vodní čerpadla držte nohu **1**. Plochým klíčem dotáhněte kontramatici **2** opět pevně na plášť.

⚠ Škody v důsledku chybně vyrovnané pračky.

Při nezakontrovaných nohách hrozí nebezpečí, že se pračka bude pohybovat po podlaze.

Dotáhněte všechny čtyři kontramaticy noh pevně na plášť. Zkontrolujte také nohy, které jste při vyrovnávání nevyšroubovali.

Vestavba pod pracovní desku

 Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při odhalených kabelech
Při odmontované horní desce se někdo může dotknout součástí pod napětím.
Neodmontujte horní desku pračky.

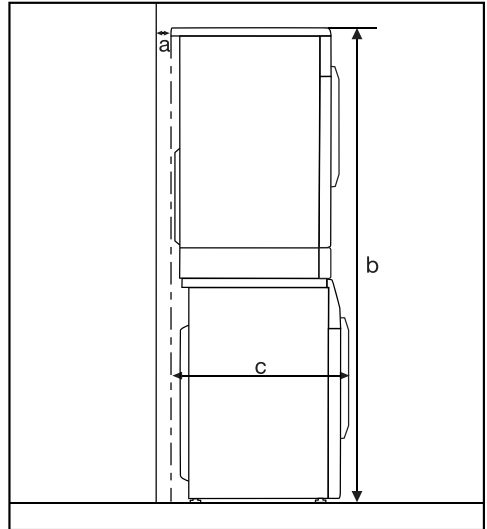
Tuto pračku je možno kompletně (s horní deskou) zasunout pod pracovní desku, pokud je pracovní deska v dostatečné výšce.

Věžové uspořádání pračky a sušičky

Pračku lze uspořádat do sloupu se sušičkou Miele. K tomu je nutná montážní sada* (WTV).

Díly označené * jsou k dostání ve specializovaných obchodech Miele nebo u servisní služby Miele.

Mějte na paměti:



a = nejméně 2 cm

b = jednoduchá věž: 172 cm
věž se zásuvkou: 181 cm

c = 68 cm

Instalace

Systém ochrany před škodami způsobenými vodou

Miele ochranný systém zaručuje širokou ochranu před škodami způsobenými vodou z pračky.

Systém se skládá zejména z následujících částí:

- přívodní hadice
- elektroniky a ochrany proti vytečení a vyplavení
- vypouštěcí hadice

Přívodní hadice

- ochrana proti prasknutí hadice

Přívodní hadice má destrukční tlak přes 7.000 kPa.


Elektronika a plášť

- Základní vana: Voda unikající netěsnostmi pračky je zachycována v základní vaně. Plovákovým spínačem se zavře ventil přívodu vody. Zastaví se napouštění vody a odčerpá se voda nacházející se v prací vaně.
- Ochrana proti úniku: Rozpozná se unikající voda, která neteče do základní vany. Zastaví se napouštění vody a odčerpá se voda nacházející se v prací vaně.
- Ochrana před přetečením: Pomocí ní se zabrání přetečení pračky v důsledku nekontrolovaného napouštění vody. Stoupne-li hladina vody nad určitou úroveň, zapne se vypouštěcí čerpadlo a voda se kontrolovaně odčerpá.

Vypouštěcí hadice

Vypouštěcí hadice je zabezpečena od-vzdušňovacím systémem. Tím je zabráněno, aby automatická pračka sála naprázdno.

Přívod vody

 Ohrožení zdraví a škody vinou znečištěné přitékající vody.

Kvalita přitékající vody musí odpovídat specifikaci pitné vody země, v níž se pračka provozuje.

Pračku připojte vždy na pitnou vodu.

Připojovací tlak vody musí být mezi 100 kPa a 1 000 kPa. Pokud je připojovací tlak vody vyšší než 1 000 kPa přetlaku, musí být vestavěn redukční tlakový ventil.

Pro připojení je zapotřebí uzavírací ventil s přípojným závitem $\frac{3}{4}$ ". Pokud uzavírací ventil není k dispozici, tak smí pračku k potrubí s pitnou vodou namontovat pouze kvalifikovaný instalatér.

Pračka není vhodná pro připojení na teplou vodu.

Nepřipojujte pračku na teplou vodu.

Připojení přívodní hadice vody

- Našroubujte přívodní hadici s převlečnou maticí na závit přívodu vody.
- Pomalu otvírejte vodovodní kohoutek a při tom kontrolujte, zda přípojka nevykazuje únik.
- V případě potřeby opravte usazení těsnění a šroubovací objímky.

Údržba

V případě výměny použijte pouze originální hadici Miele s destrukčním tlakem vyšším než 7.000 kPa.

 Poškození nečistotami ve vodě.

Pro ochranu ventilu přívodu vody má pračka sítko ve volném konci přívodní hadice a sítko ve vstupním hrdle.

Obě tato ochranná sítko neodstraňujte.

Příslušenství – prodloužení hadice

Jako příslušenství jsou u specializovaného prodejce Miele nebo u servisní služby Miele k dostání hadice o délce 2,5 m nebo 4,0 m.

Instalace

Odtok vody

Prací roztok se odčerpává vypouštěcím čerpadlem s výtlačnou výškou 1 m. Hadice musí být nainstalována bez zalomení, aby nebyl omezen odtok vody. Pokud je to nutné, lze hadici prodloužit až na 5 m. Příslušenství je k dostání u specializovaného prodejce Miele nebo u servisní služby Miele.

Pro výtlačné výšky nad 1 m (max. do výtlačné výšky 1,8 m) je u specializovaného prodejce Miele nebo servisní služby Miele k dostání výměnné vypouštěcí čerpadlo.

Při výtlačné výšce 1,8 m lze hadici prodloužit až na 2,5 m. Příslušenství je k dostání u specializovaného prodejce Miele nebo u servisní služby Miele.

Možnosti odtoku vody:

1. Zavěšení do umyvadla nebo výlevky:

Mějte na paměti:

- Zajistěte hadici proti vypadnutí!
- Pokud se voda odčerpává do umyvadla, musí být zajištěn její rychlý odtok. Jinak hrozí nebezpečí, že voda přeteče nebo se část odčerpané vody nasaje zpět do pračky.

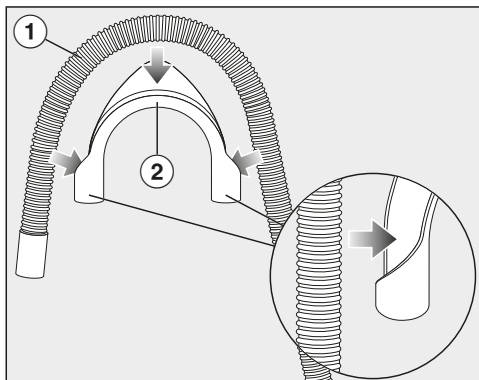
2. Napojení na umělohmotnou odpadní rouru s gumovou vsuvkou (sifon není bezpodmínečně nutný).

3. Odtok do podlahové výpusti (kanálu).

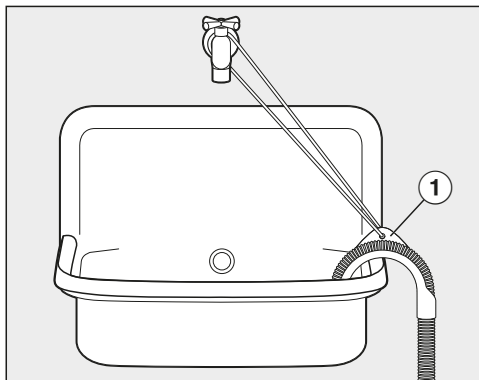
4. Napojení na umyvadlo s umělohmotnou závitovou spojkou.

Nasazení oblouku

Abyste zabránili vyklouznutí vypouštěcí hadice, použijte přiložený oblouk.

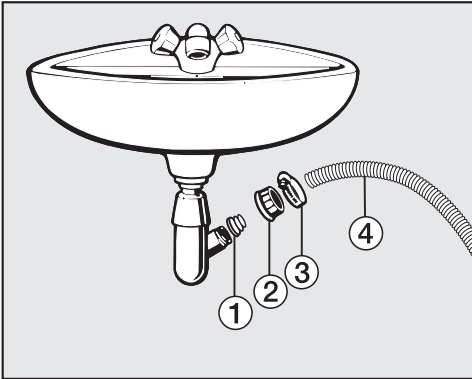


- Upevněte oblouk ② na vypouštěcí hadici ①.



- Zavěste vypouštěcí hadici do umyvadla.
- Zajistěte oblouk pomocí pásky a oka ① proti vyklouznutí.

Přímé připojení k sifonu umyvadla




- ① adaptér
 - ② umyvadlová převlečná matice
 - ③ hadicová svorka
 - ④ konec hadice
- Nainstalujte adaptér ① s umyvadlovou převlečnou maticí ② na sifon umyvadla.
 - Nasadte konec hadice ④ na adaptér ①.
 - Šroubovákem utáhněte hadicovou svorku ③ hned za umyvadlovou převlečnou maticí.

Instalace

Elektrické připojení

Pračka je sériově vybavena zástrčkou pro připojení do zásuvky s ochranným kontaktem.


Pračku umístěte tak, aby byla volně přístupná zásuvka. Pokud zásuvka není volně přístupná, tak zajistěte, aby v místě instalace bylo k dispozici zařízení odpojující všechny póly.

 **Nebezpečí požáru v důsledku přehřátí.**

Provoz pračky na rozbočovacích vícenásobných zásuvkách a prodlužovacích kabelech může vést k přetížení kabelů.

Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte rozbočovací vícenásobné zásuvky a prodlužovací kabely.

Připojení, instalace a bezpečnostní opatření musí být v souladu s příslušnými normami: ČSN EN 60 335.

Z bezpečnostních důvodů doporučujeme v domovní instalaci příslušné pro elektrické připojení pračky použití proudového chrániče (RCD) typu .


Poškozený přívodní síťový kabel smí být nahrazen pouze speciálním kabelem stejného typu (k dostání u servisní služby Miele). Z bezpečnostních důvodů smí výměnu provádět jen kvalifikovaný pracovník nebo servisní služba Miele.

O jmenovitém příkonu a příslušném jištění informuje tento návod k obsluze nebo typový štítek. Srovnajte tyto údaje s parametry elektrické přípojky v místě instalace.

V případě pochybností se zeptejte kvalifikovaného elektrikáře.

Občasný nebo trvalý provoz na soběstačném nebo se sítí nesynchronizovaném zařízení pro napájení energií (jako např. ostrovní sítě, záložní systémy) je možný. Předpokladem provozu je, aby u zařízení pro napájení energií byly dodrženy specifikace normy EN 50160 nebo srovnatelné.

Bezpečnostní opatření stanovená pro domovní instalaci a pro tento výrobek Miele musí být co do své funkce a způsobu práce zajištěna i v ostrovním provozu nebo v provozu nesynchronizovaném se sítí nebo být v instalaci nahrazena rovnocennými opatřeními. Jak je popsáno například v aktuálním vydání VDE-AR-E 2510-2.

programy	náplň kg	el. energie kWh	voda litry	doba trvání hod:min	teplota ¹ °C	zbytková vlhkost %	počet otáček ot/min
ECO 40-60*	7,0	0,70	55	3:19	38	51	1400
	3,5	0,47	50	2:39	35	51	1400
	2,0	0,27	26	2:39	29	54	1400
Bavlna	7,0	1,20	50	2:29	54	53	1400
	20 ³	0,35	69	2:39	24	53	1400
Snadno ošetřovatelné	30	0,45	52	1:59	33	30	1200
Expres 20 ²	40	0,34	30	0:20	27	60	1200
Vlna 	30	0,23	35	0:39	-	-	1200

* Zkušební program k dodržení právního předpisu EU k ekologickému designu 2019/2023 a udělení energetického štítku podle nařízení č. 2019/2014

- 1 Maximálně dosažená teplota v prádle při hlavním prání.
- 2 Aktivovaná extra funkce *Krátký*
- 3 20 °C program pro mírně znečištěné bavlněné prádlo

Upozornění pro zákazníky

Údaje o spotřebě se mohou odchylovat od zde uvedených hodnot podle tlaku vody, tvrdosti vody, teploty napouštěné vody, teploty v místnosti, druhu prádla, množství prádla, množství napětí a zvolených extra funkcí.

Technické údaje

výška	850 mm
šířka	596 mm
hloubka	636 mm
hloubka při otevřených dvířkách	1.054 mm
výška pro vestavbu	850 mm
šířka pro vestavbu	600 mm
hmotnost	asi 85 kg
kapacita	7,0 kg suchého prádla
přípojná napětí	viz typový štítek
jmenovitý příkon	viz typový štítek
jištění	viz typový štítek
údaje o spotřebě	viz kapitola Údaje o spotřebě
minimální průtočný tlak vody	100 kPa (1 bar)
maximální průtočný tlak vody	1000 kPa (10 bar)
délka přívodní hadice	1,60 m
délka vypouštěcí hadice	1,50 m
délka připojovacího kabelu	2,00 m
maximální výtlačná výška	1,00 m
maximální výtlačná délka	5,00 m
světlo emitující diody LED	třída 1
udělené zkušební značky	viz typový štítek
příkon ve vypnutém stavu	0,30 W

Programovacími funkcemi můžete při-
způsobit elektroniku pračky měnícím
se požadavkům. Programovací funkce
můžete kdykoli změnit.

Otevření úrovně programování

Programování se provádí v 8 krocích
(1, 2, 3 ... 8) pomocí sensorových
tlačítek.

Předpoklad:

- Pračka je zapnutá (volič programů je
nastavený na některý prací program).

- Dvířka pračky jsou otevřená.

1 Stiskněte sensorové tlačítko ►► a
během kroků 2 a 3 je držte stisknu-
té.

2 Zavřete dvířka pračky.

Počkejte, dokud nápis *Start/Přidat
prádlo* nebude trvale svítit ...,

3 ... a pak uvolněte sensorové tlačítko
►►.

Na ukazateli času svítí *P13*

Zrušení volby a zvolení programovací funkce

Na ukazateli času se zobrazuje číslo
programovací funkce pomocí *P* v kom-
binaci s číslem: např. *P13*.

4 Stisknutím sensorového tlačítka ▲
postupně zvolte vždy další
programovací funkci:

Programovací funkce	
<i>P13</i>	tón tlačítek
<i>P14</i>	PIN kód
<i>P22</i>	vypínání zobrazovacích prvků
<i>P24</i>	memory
<i>P26</i>	přidavná doba přečerpání bavlny
<i>P27</i>	doba namáčení
<i>P28</i>	šetrný chod
<i>P29</i>	snížení teploty
<i>P30</i>	více vody
<i>P31</i>	hladina pro více vody
<i>P32</i>	maximální hladina při máchání
<i>P33</i>	ochlazování pracího roztoku
<i>P34</i>	ochrana proti pomačkání
<i>P49</i>	nízký tlak vody

■ Stiskněte sensorové tlačítko ►► pro
potvrzení programovací funkce.

Programovací funkce

Zpracování a uložení programovací funkce

Programovací funkci můžete zapnout nebo vypnout nebo zvolit různě volby.

- 6 Stisknutím sensorového tlačítka ▲ programovací funkci zapnete nebo vypnete nebo zvolíte některou volbu:

programovací funkce	možná volba				
	-00	-01	-02	-03	-04
P13	●	✓			
P14	✓	●			
P22	✓	●			
P24	✓	●			
P26	✓	●	●	●	
P27		✓	●	●	●
P28	✓	●			
P29	✓	●			
P30		✓	●	●	
P31		✓	●	●	●
P32	✓	●			
P33	✓	●			
P34	●	✓			
P49	✓	●			

● = lze zvolit

✓ = nastavení z výroby

- 7 Stiskněte sensorové tlačítko ►|| pro potvrzení zvolené volby.

Nyní opět svítí číslo programovací funkce: např. P13.

Opuštění úrovně programování

- 8 Otočte volič programů na ☺.

Naprogramování je trvale uloženo v paměti. Kdykoli je můžete zase změnit.

P13 Tón tlačítek

Stisknutí sensorových tlačítek je potvrzeno akustickým signálem.

Volba

-00 = tón tlačítek je vypnutý

-01 = tón tlačítek je zapnutý (**nastavení z výroby**)

P14 PIN kód

PIN kód chrání Vaši pračku před používáním cizími lidmi.

Při aktivovaném PIN kódu musíte po zapnutí zadat PIN kód, abyste mohli pračku obsluhovat.

Volba

- 00 = PIN kód je vypnutý (**nastavení z výroby**)
- 01 = PIN kód je zapnutý

Obsluha pračky s PIN kódem

Kód je **125** a nelze ho změnit.

- Zapněte pračku.

Na ukazateli času se zobrazuje 0__ a 0 bliká jako výzva k zadání kódu.

- Stiskněte sensorové tlačítko ▲.

Na ukazateli času se zobrazuje: / __.

- Potvrďte číslo sensorovým tlačítkem ►II.

První číslice se uložila a nyní můžete zadat druhou číslici sensorovým tlačítkem ▲.

- Zadejte také druhou a třetí číslici a potvrďte číslice sensorovým tlačítkem ►II.

Uzamčení je zrušeno. Lze zvolit a spustit prací program.

P22 vypínání zobrazovacích prvků

Pro úsporu energie se po 10 minutách vypnou zobrazovací prvky.

Volba

- 00 = vyp. (**nastavení z výroby**)
Zobrazovací prvky se při zapnutí pračky nevypínají.
- 01 = zap.
Zobrazovací prvky se po 10 minutách vypnou, pokud bylo provedeno spuštění programu.

Ale: Po uplynutí času předvolby startu, na konci programu nebo na konci fáze ochrany proti pomačkání se zobrazovací prvky na 10 minut zapnou.

Programovací funkce

P24 Memory

Pračka po spuštění programu uloží do paměti naposledy zvolená nastavení programu praní (teplotu, počet otáček a některé extra funkce).

Při opakovaném zvolení tohoto programu praní pračka zobrazí uložená nastavení.

Volba

- 00 = funkce memory je vypnutá (**nastavení z výroby**)
- 01 = funkce memory je zapnutá

P26 Přídavná doba přeprání bavlny

Máte-li na přeprání zvláštní požadavky, můžete prodloužit dobu přeprání.

Volba

- 00 = žádné prodloužení doby při přeprání (**nastavení z výroby**)
- 01 = + 6 minut prodloužení doby při přeprání
- 02 = + 9 minut prodloužení doby při přeprání
- 03 = + 12 minut prodloužení doby při přeprání

P27 Doba namáčení

Dobu trvání namáčení můžete nastavit na hodnotu mezi 30 minutami a 2 hodinami.

Dobu trvání můžete volit v krocích po 30 minutách. Při zvolení extra funkce *Namáčení* se provede zvolená doba.

Volba

- 01 = **30 minut** doby namáčení (**nastavení z výroby**)
- 02 = **1 hodina** doby namáčení
- 03 = **1 hodina 30 minut** doby namáčení
- 04 = **2 hodiny** doby namáčení

P28 Šetrný chod

Při aktivovaném šetrném chodu se zredukuje pohyby bubny. Mírně znečištěné textilie tak můžete prát šetrněji.

Šetrný chod můžete aktivovat pro programy *Bavlna* a *Snadno ošetřovatelné*.

Volba

- 00 = šetrný chod je vypnutý (**nastavení z výroby**)
- 01 = šetrný chod je zapnutý

P29 Snížení teploty

Ve vysokých polohách má voda nižší bod varu. Miele doporučuje od výšky 2000 m n.m. zapnout snížení teploty, aby voda „nevřela“. Maximální teplota se sníží na 80 °C, i když zvolíte vyšší teplotu.

Volba

- 00 = snížení teploty je vypnuté (**nastavení z výroby**)
- 01 = snížení teploty je zapnuté

P30 více vody

Při zvolené extra funkci *Voda* + můžete stanovit použité množství vody.

Volba

- 01 = V praní a máchání se zvýší hladina vody (více vody) (**nastavení z výroby**)
- 02 = Provede se máchání navíc
- 03 = V praní a v máchání se zvýší hladina vody a provede se máchání navíc

P31 Hladina pro více vody

Při aktivaci extra funkce *Voda* + můžete zvýšit hladinu vody ve třech stupních.

Volba

- 01 = žádné další zvýšení hladiny vody (**nastavení z výroby**)
- 02 = zvýšení hladiny vody při praní a máchání o 1 stupeň
- 03 = zvýšení hladiny vody při praní a máchání o 2 stupně
- 04 = zvýšení hladiny vody při praní a máchání o 3 stupně

P32 Maximální hladina při máchání

Hladinu vody při máchání lze vždy nastavit na maximální hodnotu.

Tato funkce je důležitá pro alergiky, aby se dosáhlo velmi dobrého výsledku máchání. Zvýší se spotřeba vody.

Volba

- 00 = funkce maximální hladina při máchání je vypnutá (**nastavení z výroby**)
- 01 = funkce maximální hladina při máchání je zapnutá

Programovací funkce

P33 Ochlazování pracího roztoku

Na konci hlavního praní nateče do bubnu voda navíc, aby ochladila prací roztok.

Ochlazování pracího roztoku se provádí při zvolení programu bavlna při teplotě 70 °C a vyšší.

Ochlazování pracího roztoku by se mělo aktivovat:

- při zavěšení vypouštěcí hadice do umyvadla nebo výlevky, aby se předešlo nebezpečí opaření.
- u budov, jejichž odtokové trubky neodpovídají normě DIN 1986.

Volba

- **00** = ochlazování pracího roztoku je vypnuté (**nastavení z výroby**)
- **01** = ochlazování pracího roztoku je zapnuté

P34 Ochrana proti pomačkání


Ochrana proti pomačkání snižuje tvorbu záhybů po skončení programu.

Buben se pohybuje ještě až 30 minut po skončení programu. Kdykoli lze otevřít dvířka pračky.

Volba

- **00** = ochrana proti pomačkání je vypnutá
- **01** = ochrana proti pomačkání je zapnutá (**nastavení z výroby**)

P49 nízký tlak vody

Při tlaku vody nižším než 100 kPa (1 bar) pračka stornuje program s chybovým hlášením .

Jestliže tlak vody nelze zvýšit, aktivovaná funkce zabrání stornování programu.

Volba

- **00** = nízký tlak vody je vypnutý (**nastavení z výroby**)
- **01** = nízký tlak vody je zapnutý

Pro tuto pračku dostanete prací prostředky, prostředky pro ošetřování textilií, aditiva a prostředky pro ošetřování přístroje. Všechny produkty jsou přizpůsobeny pračkám Miele.

Tyto a mnoho dalších zajímavých produktů můžete zakoupit na www.shop.miele.com, u servisní služby Miele nebo u Vašeho specializovaného prodejce Miele.

Prací prostředek

UltraWhite (prací prášek)

- nejlepší výsledky při 20/30/40/60/95 °C
- zářivá bělost díky účinné formuli s aktivním kyslíkem
- vynikající schopnost odstraňování skvrn i při nízkých teplotách

UltraColor (tekutý prací prostředek)

- nejlepší výsledky praní při 20/30/40/60 °C
- s formulí pro ochranu barev pro zářivé barvy
- vynikající schopnost odstraňování skvrn i při nízkých teplotách

Jemný prací prostředek WoolCare (tekutý)

- na vlnu, hedvábí a všechno jemné prádlo
- speciální ošetřující komplex z pšeničného proteinu a formule na ochranu barev
- nejlepší výsledky praní při 20/30/40/60 °C

Prací a ošetrovací prostředky

Speciální prací prostředky

Tyto speciální prací prostředky dostanete jako kapsle pro pohodlné individuální dávkování.

Caps Sport

- na syntetické textilie
- neutralizuje pachy díky absorbéru pachů
- zamezuje vzniku elektrostatického náboje v oblečení
- zachová tvar a prodyšnost syntetických textilií

Caps DownCare

- pro textilie naplněné prachovým peřím
- zachovává elasticitu a prodyšnost peří
- účinné čištění a šetrná péče díky lanolinu
- peří nevytváří chomáče a zůstává nadýchané

Caps WoolCare

- jemný prací prostředek na vlnu a jemné prádlo
- speciální ošetrovací komplex z pšeničných proteinů
- technologie ochrany vláken proti žmolkování
- formule na ochranu barev pro šetrné čištění

Caps CottonRepair

- speciální prací prostředek na bavlněné textilie
- vizuálně obnoví textilie pouze jedním práním
- speciální receptura Miele s technologií Novozymes
- odstraní žmolky a obnoví intenzitu a zářivost barev
- použijte pro příslušný textil maximálně 1–2krát ročně

Prostředky na ošetřování textilu

Tyto prostředky na ošetřování textilu dostanete jako kapsli pro pohodlné individuální dávkování.

Aviváž v kapsli

- aviváž pro svěží vůni prádla
- absolutní čistota a svěží vůně
- pro hebcce měkké prádlo
- zamezuje vzniku elektrostatického náboje v oblečení

Doplňkový prostředek

Doplňkový prostředek dostanete jako kapsli pro pohodlné individuální dávkování.

Cap Booster

- odstraňovač skvrn s nejvyšší účinností
- technologie enzymů proti odolným skvrnám
- vhodné na bílé i barevné prádlo
- pro skvělé výsledky praní i při nízkých teplotách

Ošetřování přístroje

Odvápňovač

- odstraňuje silné usazeniny vodního kamene
- mírný a šetrný díky přírodní kyselině citronové
- chrání topná tělesa, buben a další součásti

IntenseClean

- pro hygienickou čistotu v pračkách
- odstraňuje tuky, bakterie a tím vznikající zápachy
- účinné základní čištění

Tablety na změkčování vody

- snížené dávkování pracího prostředku při tvrdé vodě
- méně zbytků pracího prostředků v textilích
- méně chemie v odpadní vodě díky snížené dávkování pracího prostředku

Miele spol. s r.o.
Holandská 4, 639 00 Brno
Tel.: 543 553 111-3
Fax: 543 553 119
Servis-tel.: 543 553 741-5
E-mail: info@miele.cz
Internet: www.miele.cz

**Servisní služba Miele
příjem servisních zakázek
800 MIELE1
(800 643531)**

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Německo

WCA 030 Active

cs-CZ



M.-Nr. 11 592 950 / 05